85STE JAARGANG No. 301 — VRIJDAG 30 DECEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Chinese lastechnici verlaten Nederland

Ceremonie op Schiphol

SCHIPHOL (ANP) — De acht Chinese lastechnici zijn vanmiddag omstreeks een uur van het vliegveld Schiphol uit Nederland vertrokken. Zij zijn uitgeleide gedaan door een aantal leden van de Chinese legatie. De Chinezen verlieten Nederland met een Russische Aeroflot-lijnvliegtuig, dat naar Moskou gaat. Op het vliegveld bestond enorme belangstelling voor het vertrek van de Chinese lastechnici. Er waren mensen van de binnenlandse veiligheidsdienst, de politie en de ordedienst. Pers, radio en televisie waren ook zeer geïnteresseerd in het vertrek.

De Chinezen waren meer dan een uur te vroeg op Schiphol aangekomen. Daar werden zij door de marechaussee naar de VIP-kamer, de kamer voor zeer belangrijke passagiers, gebracht. Verslaggevers, die enkele vragen stelden aan de lastechnici, kregen uitsluitend ten antwoord: „no comment".

Het vertrek van de Chinese technici had de instemming van de Nederlandse regering, nadat zij gisteren door Nederlandse instanties waren ondervraagd over de dood van een van hun collega's, ir Hsu Tzu. Tsai. De Chinezen hadden aanvankelijk geweigerd zich aan een verhoor te onderwerpen, waarop hun vertrek naar China door de Nederlandse autoriteiten werd verhinderd. Als represaille beletten de Chinezen daarop het vertrek van de Nederlandse zaakgelastigde in Peking, de heer Jongejans, naar Nederland.

Bij het vertrek van de Chinezen werd nog een afscheidsceremonie gehouden. Leden van de Chinese legatie gingen in een kring om hun vertrekkende landgenoten staan en declameerden in spreekkoor uit een zakagenda een tekst van Mao Tse Toeng. Deze tekst luidde: „Een rots opnemen, alleen om deze op je eigen voeten te laten vallen is een Chinees spreekwoord dat slaat op het gedrag van bepaalde dwazen. De reactionairen van alle landen zijn dwazen van dit soort. Juister geanalyseerd leidt de vervolging van revolutionaire volkeren alleen maar tot versnelling van hun revolutie op bredere en diepere schaal".

Tot slot van de declamatie klonk een driewerfse communistische strijdkreet.

Kerstboom-oorlog

UTRECHT (ANP) — In enkele plaatsen in Nederland is er sprake van een soort „kerstboomoorlog". Jongeren betwisten elkaar de na de kerstdagen weggegooide denneboom, die zij willen „hamsteren" door verbranding in oudejaarsnacht. Dat er ook heel wat vuurwerk de lucht in zal gaan, staat wel reeds vast. In de afgelopen weken werden enkele honderden miljoenen stuks verkocht. De twee grootste vuurwerkfabrieken werken in ijltempo om aan de vraag te kunnen blijven voldoen van degenen, die het oude jaar met veel geknal willen uitluiden. Maar voor het zover is, zal het wel rustig zijn, als tal van Nederlanders via de radio met cabaretier Wim Kan „Lachend over de loongrens" (de titel van zijn oudejaarsconference) gaan....

Geen Zambiaans koper door Kongo

LOESAKA (AFP) — De Kongolese autoriteiten hebben de Zambiaanse kopermaatschappijen verboden hun koper per spoor door Kongo naar de Angolese haven Lobito te vervoeren, aldus is in Loesaka vernomen.

De Kongolese autoriteiten zeggen, dat zij het verschil niet kunnen vaststellen tussen Zambiaans koper en koper van de Union Minière in Katanga, waarvan de export is verboden wegens de weigering van de Union om haar zetel van Brussel naar Kisjasa te verplaatsen.

Nederlandse jongeren protesteren tegen doodvonnis in Peru

AMSTERDAM (ANP) — De hoofdbesturen van de demokratisch-socialistische studenten vereniging „Politeia" de socialistische jeugd van Nederland (SJ) en de pacfistisch socialistische jongeren werkgroepen (PS JW) hebben een brief gestuurd aan het consulaat-generaal van de republiek Peru in Amsterdam, waarin zij protesteren tegen iedere vorm van politieke justitie.

Dit protest is een reactie op het bericht dat de Peruaanse strijdkrachten verlangen de revolutionaire boerenleider Hugo Blanco, die reeds tot 25 jaar gevangenisstraf is veroordeeld, alsnog ter dood te brengen. Slechts een radicale wijziging in de bezitsverhoudingen kan naar de mening van de jongerengroep de binnenlandse rust in Peru herstellen.

Argentijnse regering treedt af

BUENOS AIRES (RTR) — Het kabinet van Argentinië heeft zijn ontslag ingediend om het staatshoofd, generaal Ongania, in de gelegenheid te stellen de regering te wijzigen, zo is door de perschef van de president meegedeeld.

Voor diplomatieke waarnemers is het ontslag geen verrassing, gezien de meningsverschillen tussen de miniters over politieke, economische en arbeidskwesties. Wel heeft het enige verbazing bewekt, dat de ministers hun ontslag hebben aangeboden 24 uur voordat generaal Ongania voor radio en televisie zijn politiek aan het volk zou uiteenzetten.



Ten kantore van de heer F.H.M Karner werd gisteren voor notari dr E.C. Henriquez de acte verledev, waarbij aan Monumentenzorg de overdracht geschiedde van het oude herenhuis van de familie Ellis aan de Rouvilleweg 11. Monumentenzorg zal zich belasten met de restauratie van het pand, waarvoor een geschikte bestemming zal worden gezocht. De ondertekening van de acte werd mede bijgewoond door de heer J. Ellis (geheel links) en de heer Karner (zittend midden), voorzitter van Monumentenzorg.

Soekarno over staatsgreep

DJAKARTA (ANP) — President Soekarno zal binnenkort zijn langverbreide verslag uitbrengen aan het volkscongres over de staatsgreep van vorig jaar. Dit heeft de Indonesische minister van buitenlandse zaken, Adam Malik, bekendgemaakt.

Malik deelde dit mee na een bijeenkomst van drie uur van president Soekarno met het kabinetspresidium en de hoofden van de vier onderdelen van de Indonesische strijdkrachten.

De voorzitter van het kabinetspresidium, generaal Soeharto, heeft aan het slot van de bijeenkomst gezegd, dat volledige overeenstemming is bereikt over de wijze waarop de huidige Indonesische vraagstukken dienen te worden geregeld. Soeharto zei, dat dergelijke vergaderingen in de naaste toekomst vrij veelvuldig gehouden zullen worden teneinde tot een algemene overeenstemming te komen.

Volgens minister Malik is de bereikte overeenkomst in overeenstemming met de besluiten die dit jaar door het volkscongres genomen zijn.

Nota aan Arabische liga

Jordanië pleit voor Arabisch topoverleg

AMMAN (RTR) — Jordanië wenst met spoed een Arabisch topconferentie ter bespreking van alle aspecten van het Palestijnse vraagstuk en het zou die conferentie graag in Jordanië gehouden zien. Het officiële Jordaanse persbureau meldt dat het ministerie van buitenlandse zaken woensdag een nota van deze strekking heeft gezonden aan de secretaris-generaal van de Arabische liga, Abdel-Chalek Hassoena.

Volgens het gezaghebbende Egyptische blad Al Ahram heeft Jordanië de liga laten weten dat het geen strijdkrachten uit Irak en Saoedi-Arabië op zijn grondgebied zal toelaten, zoals het verenigde Arabische opperbevel wenst. Jordanië geeft toe dat het verplicht is de besluiten uit te voeren, die de Arabische verdedigingsraad eerder in deze maand in Caïro heeft genomen, maar tekent daarbij aan, dat dan, ook alle besluiten moeten worden uitgevoerd en niet alleen dat betreffende de toelating van troepen in Jordanië.

Sinds januari 1964 zijn er drie Arabische topconferenties gehouden. Een vierde, die in september in Algiers zou plaats vinden, is voor onbepaalde tijd uitgesteld nadat Egypte twijfel had geuit aan de waarde van zulke bijeenkomsten en had laten weten, dat het niet aanwezig zou zijn.

Zending en missie in Tanzanie moeten grond afstaan

DARESSALAAM (RTR) — De Tanzaniaanse minister van landerijen, Saidi Maswanya, heeft volgens het regeringsblad, de Nationalist, de missionarissen en zendelingen in Tanzanië de raad gegeven grote stukken grond prijs te geven om wrijving met de bevolking te voorkomen. De bewoners van Kwevomo Gare in het noorden van Tanzanië hadden geklaagd, dat zij over onvoldoende land beschikten om gewassen te telen. Maswanya had nog gezegd, dat de Tanzaniaanse regering dankbaar was voor de bouw van scholen en ziekenhuizen door missie en zending, maar dat „kapitalistische denkbeelden" die leidden tot het bezitten van grote stukken grond opgegeven dienden te worden.

De Prawda geeft terugblik op '66

MOSKOU (RTR) — De „Pravda" meent, dat de V.S. en communistisch China in 1966 nederlagen hebben geleden, maar dat de vredelievende politiek van de Sovjet-Unie de omstandigheden in Europa in het afgelopen jaar heeft gewijzigd.

In een teerugblik op 1966 zegt het blad dat de successen van de socialistische en anti-imperialistische machten zelfs groter hadden kunnen zijn als er niet de van grootheidswaanzin getuigende nationalistische politiek van Mao Tse Toeng en diens aanhang was geweest.

In Azië zetten de Amerikaanse imperialisten hun misdadige strijd tegen het Vietnamese volk voort, maar in Europa had de consequentie, op vrede gerichte politiek van de Sovjet-Unie de mythe van de militaire dreiging van de communisten verbrijzeld.

IPC BETAALT IRAK OLIE

BAGDAD (AFP) — Naar radio Bagdad heeft bekendgemaakt zal de Iraq Petroleum Company de Iraakse regering 33.306.000 pond sterling betalen als oliebelasting voor de periode van 1 oktober tot en met 23 december 1966. Het bedrag betreft de rechten van Iraq op de uitvoer van olie door de drie geassocioieerde maatschappijen Iraq Petroleum, Mossoul Petroleum en Basrah Petroleum. Op 7 januari zal een aanvullende betaling worden gedaan voor de uitvoer gedurende de laatste dagen van het jaar.

Handgemeen in Chileens parlement

SANTIAGO DE CHILI (AFP) — Tijdens een debat over grondwetshervorming ten aanzien van het eigendomsrecht is donderdag in de Chileense kamer van afgevaardigden een handgemeen ontstaan tussen leden van de regeringsmeerderheid en de oppositie. De zitting werd geschorst waarna de gevechten in de wandelgangen werden voortgezet. Een aantal afgevaardigden droeg duidelijke sporen van het gevecht.

Communisten in Indonesië „groggy"

DJAKARTA (Van de ANP-correspondent) — De Indonesische communisten zijn „groggy" en verkeren in een hulpeloze positie, zo heeft een militaire woordvoerder in Djakarta verklaard. Kortgeleden was, naar hij meedeelde, een aantal plaatselijke en regionale leiders van dee nu ondergronds weerkende partij ingerekend, waardoor haar activiteit min of meer verlamd was. Dit betekende echter niet dat dee communisten hun politieke guerrilla hadden gestaakt. Ze trachtten nog steeds anti-communistische groepen tegen elkaar uit te spelen en werden daarin gesteund door China.

Nieuw China over Hongkong

PEKING (AFP) — De Britse regering is bezig van Hongkong een Amerikaanse militaire basis te maken, aldus bericht het persbureau „Nieuw China". Volgens het persbureau komen schepen van de zevende Amerikaanse vloot voortdurend in Hongkong aan dat door deze schepen werd gebruikt als basis tijdens de bombardementen van Hanoi en van de Chinese ambassade in die stad.

„Nieuw China" waarschuwt de Britse socialistische regering voor de gevolgen van volharding in „haar dwaze houding", die tot een ramp zal leiden.

Studenten in VS willen eind oorlog in Vietnam

Vitale belangen van Amerika niet op spel

NEW YORK (AFP) — Studenten van honderd van de grootste Amerikaanse universiteiten hebben in een brief aan president Johnson hun „grote ongerustheid" uitgesproken over de houding van de Amerikaanse regering in de oorlog in Vietnam. Als de oorlog in Vietnam niet eindigt, aldus de studenten in de brief, „zullen de V.S. het beleven, dat sommigen van hun toegewijdste en moedigste jongelieden veeleer de gevangenis verkiezen dan wapens te dragen".

De leiders van de studenten, die de brief hebben ondertekend, zeggen een groot aantal jongeren te vertegenwoordigen, „die allen evenveel eerbied hebben voor de grondwet, de democratische gang van zaken, de wet en de orde als hun ouders en broers die bereid waren in twee wereldoorlogen en in Korea te strijden".

Tegenstellingen

In de brief wordt verder twijfel uitgedrukt over de werkelijke bedoelingen van de Verenigde Staten in Vietnam. Gewezen wordt op de tegenstellingen tussen de officiële verklaringen van de Amerikaanse regering over het voeren van de oorlog en de hiermee in tegenspraak zijnde feiten zoals die welke de Amerikaanse journalist Harrison Salisbury in zijn artikelen heeft gegeven.

De ondertekenaars van de brief verzoeken president Johnson, het nieuwjaarsbestand te verlengen en zij zeggen te vrezen, dat de huidige oorlogvoering de V.S. onherroepelijk naar een grote oorlog in Azië voert, die slechts gewonnen zou kunnen worden door gebruik te maken van kernwapens.

Overigens merken de briefschrijvers op, dat naar hun oordeel de vitale belangen van de V.S. in Vietnam niet werkelijk bedreigd lijken te worden en zo zij dat wel zijn, een actie als thans gevoerd wordt, niet schijnen te rechtvaardigen, daar dit optreden een groot deel van Vietnam zou kunnen verwoesten in plaats van Vietnam een bloeiende en stabiele staat te maken.

Parlement Irian tegen volksstemming

DJAKARTA (ANP) — Op een pas in Soekarnapoera, de hoofdstad van West-Irian, gehouden zitting heeft het regionale parlement van West-Irian zich opnieuw gekant tegen het houden van een volksstemming in dit voormalige Nederlandse gebied.

Antara meldt, dat het parlement een resolutie aannam waarin het de volksstemming, die uiterlijk in 1969 gehouden zou moeten worden, verwierp. Afschriften van deze resolutie zijn onder meer gezonden aan het Indonesische volkscongres en het kabinetspresidium in Djakarta. In de resolutie wordt de regering in Djakarta gewaarschuwd voor de activiteit van „een bepaalde groep Papoea's, die optreedt namens het hele volk van West-Irian, maar in feite de persoonlijke ambities van de leden van de groep tracht te bevredigen". Dit slaat kennelijk op de activiteit van de „organisatie van vrije Papoea's.

Nieuw record: levend begraven

CORK (IERLAND) (RTR) — De 29-jarige Ier Tim Hayes is gisteravond uit zijn „graf" opgestaan en maakt aanspraak op een wereldrecord omdat hij 101 uur 2 meter onder de grond in een kist gelegen heeft. Dit zou een uur langer zijn dan een soortgelijke prestatie, die in het begin van het jaar door een Zweed werd geleverd.

Hayes heeft in zijn graf „geleefd" op gekookte eieren, soep, brood en limonade, die hem verschaft werden door twee buizen, die ook als luchtkokers dienst deden.

In de kist heeft Hayes ook nog tijd gehad voor het lezen van een roman met de toepasselijke naam de prachtige doodkist.

Veilig verkeer

Actie van politie begint heden

WILLEMSTAD. — Volgens een Nederlands gezegde telt een gewaarschuwd man voor twee. Een groot aantal speciale verkeerspatrouilles, waaronder zich enkele patrouilles in burger bevinden, zal vanaf vanmiddag vijf uur tot diep in het nieuwe jaar argwanend de verrichtingen van de weggebruikers gadeslaan.

Binnen de gelederen van de politie ziet men allerwegen de noodzaak van deze actie in, en het personeel is bereid zich daarvoor opofferingen, zoals het intrekken van vrije dagen, te getroosten. Het spreekt vanzelf, dat Hermandad niet overal tegelijk kan zijn, en daarom wordt ook een beroep gedaan op het goedwillende publiek om niet te aarzelen bij daarvoor in aanmerking komende gevallen de politie (telefoon 44444) in kennis te stellen.

Het is een bekend feit, dat bij alcoholinvloed het reactievermogen van een bestuurder minder wordt (veel minder dan hijzelf denkt), terwijl de gevolgen bij een eventuele aanrijding veel ernstiger plegen te zijn. Als voorproefje van deze actie kan reeds vermeld worden, dat door verschrepte oplettendheid vandaag al een dronken bestuurder werd gegrepen, voor wie het nieuwjaar wel zonder rijbewijs zal beginnen.

Wij herhalen de goede raad: Bewaar voldoende afstand — Rijd met gematigde snelheid — Houd rechts — Let goed op bij het inhalen en het ingehaald worden — Denk aan de voorrangsbepalingen — Voetgangers, let op bij het oversteken.

MILOVAN DJILAS OP VRIJE VOETEN

BELGRADO (AFP) — Milovan Djilas, de voormalige Zuidslavische communistische leider, die op 14 mei 1962 tot 8 jaar en 8 maanden gevangenisstraf werd veroordeeld, zal morgen vrijgelaten worden op grond van een amnestiebesluit, aldus is van welingelichte zijde vernomen.

De 55 jarige Djilas werd op 14 mei 1962 gevangengezet omdat hij staatsgeheimen had onthuld in het boek „Gesprekken met Stalin". Op 24 januari 1955 werd hij beschuldigd van vijandige propaganda vanwege opmerkingen over politieke vrijheid in een vraaggesprek met de New York Times.

Voordat hij bij het Zuidslavische bewind uit de gratie was, was Djilas lid van het politburo en een vertrouweling van president Tito.

In november 1956 werd hij gearresteerd omdat hij een artikel over de Hongaarse opstand naar een Amerikaans tijdschrift had gezonden. Hij werd tot drie jaar veroordeeld en schreef in de gevangenis het boek „De nieuwe klasse", dat tot een nieuw proces leidde en waarbij hij tot negen jaar werd veroordeeld wegens vijandige propaganda.

Djilas is eens beschouwd als de mogelijke opvolger van president Tito.

Nieuwjaarstoespraak van gouverneur

WILLEMSTAD — De nieuwjaarstoespraak van de gouverneur der Nederlandse Antillen, mr N. Debrot, zal op 1 januari om 12.30 uur te beluisteren zijn via alle radiostations in de N. A.



● Uit handen van gouverneur mr N. Debrot ontving gisteren de heer I.H. Capriles, directeur-administrateur van Maduro en Curiels Bank, de versierselen behorendetot de orde van de Nederlandse Leeuw in de rang van ridder, ter gelegenheid van het vijftig jarig bestaan van genoemde instelling. Na de uitreiking van de onderscheiding werd een heildronk uitgebracht. Foto: deheer en mevrouw Capriles samen met de gouverneur.
(Zie verder pag. 2)

Vergeefse klopjacht in Brazilië naar Bormann

RECIFE (RTR) — De Braziliaanse politie heeft de geruchten tegengesproken dat een man die in een klooster in Recife was gearresteerd de gezochte nazi-oorlogsmisdadiger Martin Bormann zou zijn. De man, die zich „pater Adolf" noemt, had enige dagen geleden zijn toevlucht in het klooster gezocht. Hij werd gearresteerd nadat hij erop betrapt was dat hij zich een heroine-injectie toediende. Op zijn huid werden getatoeeerde hakenkruizen en SS-tekens gevonden.

Verslaggevers die hem gezien hebben zeiden dat hij omstreeks 40 jaar oud is, te jong dus om Bormann te kunnen zijn. Hij had een paspoort op naam van Detlev Sonnenburg vliegtuigkaartjes op naam van Alfred voor La Paz naar Sao Paulo en op naam van pater Adolf voor Sao Paulo naar Recife. Bovendien bleek hij uit tijdschriften artikelen over nazi-misdadigers geknipt te hebben. Tegen journalisten zei hij tijdens de tweede wereldoorlog luitenant bij een pantserafdeling geweest te zijn. Als zodanig zou hij tijdens de Duitse bezetting twee Fransen hebben opgehangen. Tegen de politie verklaarde hij Adolf Rohl Sonnenburg te zijn, geboren in Westfalen op 10 februari 1925. De politie vraagt nadere inlichtingen aan Interpol en de Westduitse ambassade in Rio.

In maart 1965 werd in Sao Paulo een man gearresteerd die Detlev Sonnenburg heette. Deze zei de politie een oud-SS officier te zijn en in Paraguay tweemaal de „doodsengel" van Auschwitz, dr Mengele, te hebben gezien. Hij zei van vrienden te weten dat Martin Bormann, die doodgewaand werd, ontsnapt was en in Brazilië leefde. De politie in Bonn verklaarde toen dat niet was gebleken dat Sonnenburg ooit een SS-officier is geweest. Maar hij staat allang bekend als internationaal zwendelaar. Interpol zocht hem voor zes gevallen van roof in West-Duitsland, maar hij werd niet uitgewezen.

CURACAO
Agenda

Botica's: Otrabanda: Coro.noto, tel 23241. **Punda:** Piar, tel. 13040.
Bioscopen: Roxy: 20.00 Strijd en extase; **voorprogr.:** Corsow; **West-end:** 20.00 The knack... and how to get it; **Cinelandia:** 19.00-21.00 I deal in danger; **Drive-in:** 19.00-21.00 Nothing but the best; **Asiento:** 20.30 Filmliga.
Cine-truck: Hedenavond te Rooi Santoe en morgenavond geen voorstelling. **Diversen: Tentoonstelling:** 16.00-18.30 Shlomo Koren - Galerie De Boog. **Prijsuitreiking:** 21.00-22.00 Bowlingclub bij Zuikertuintje.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; 07.00-07.00 J. E. Wijngaarde tel. 0-44252; 23.30-07.30 J. E. Wijngaarde tel. 0-44252; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - 07.30-07.30 T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7 Groot Kwartier tel. 0-43862; 27 12 t/m 30/12 M. H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario tel. 0-43479; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551 2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - 26 12 (23.30-06.30) E. M. H. Agnes tel. 0-44054; 27 12 (23.30) - 30 12 L. O. Finies tel. 0-24256

Vrijdag

TeleCuracao - 16.15 Love of life; 16.30 Secret Storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Rode Kruis; 17.40 Alliance Française; 18.00 Report from America 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 Industry on parade; 19.15 Hotelshow; 19.30 RVD; 20.00 The man from UNCLE; 21.00 Nieuws; 21.15 Dead or alive; 21.45 Frente a frente; 22.15 Confidential.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 30 vn Kingston nr Port au Prince; Ares 29 550 wzw Flores nr Le Havre; Artemis 29 400 ozo Houston nr Houston; Attis 29 840 w Finisterre nr A'dam; Daphnis 29 520 zw Flores nr St. Thomas; Delft 29 92 z Corinto nr Champerico; Hermes 29 135 no Madeira nr Madeira; Jason 30 vn Port of Spain nr Georgetown; Marathon 29 vn P'arbo nr A'dam; Medon 29 vn Aruba nr Cur.; Memnon 30 vn Port au Prince nr Nassau; Mercurius 29 vn P'arbo nr Antwerpen; Palamedes 29 1000 zw Flores nr Barbados; Parthenon 29 530 wzw Flores nr Cur.; Sarpedon 29 vn San Juan nr Port au Prince; Socrates 29 vn Bermuda nr Barbados; Telamon 29 460 w Flores nr Antwerpen; Willemstad 29 vn Ponce nr A'dam.
Tankers — Camitia 29 540 n 9 Sombrero nr Liverpool; Cinulia 29 510 [illegible] Pto Rico nr R'dam; Crania verm 31 vn Barton nr Cur.; Dorestad 29 700 zzo Bermuda nr Thameshaven; **Kelletia 29 850 ozo Azoren nr Cur.;** Kopionella 29 30 o Guadeloupe nr Oran; Viana 29 55 n Cur. nr R'dam; Vivipara pas 29 Ouessant nr Cur.

Demonstrerende Japanse ambtenaren gestraft

TOKIO (RTR) — In Tokio zijn maatregelen genomen tegen 68.662 gemeente-ambtenaren, die op 21 oktober hebben gestaakt uit protest tegen de strijd in Vietnam. De maatregelen variëren van een mondelinge waarschuwing tot een schorsing van 45 dagen. In het bij Tokio gelegen district Kanagawa zijn 35 ambtenaren gestraft.

De Japanse autoriteiten beschouwen de stakingsactie, die ook in andere delen van het land plaats vond, als onwettig.

Beursberichten

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs is vandaag gesloten.

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs is de hoop dat zien, evenals in andere jaren, nog voor de jaarwisseling een herstel zal voordoen vrijwel vervlogen nu donderdag opnieuw een meerderheid van dalingen is ontstaan, zij het dat de koersverliezen over het algemeen tot fracties beperkt bleven. De voor donderdag gebruikelijke vereveningstransacties werkten een koersverbetering ook al niet in de hand en de belastingverkopen gingen door. Nieuwsberichten die de kopers aanleiding zouden kunnen geven wat agressiever te worden waren er niet. Hoewel de kleinhandelsomzet in de Verenigde Staten verleden week groter was dan in de week voor kerst van het vorige jaar beantwoordde hij toch niet aan de verwachtingen van alle winkeliers. Tot voorzichtigheid gaven ook de berichten aanleiding dat sommige maatschappijen in 't laatste kwartaal van dit jaar een kleinere winst verwachten te maken dan verleden jaar en dat American Motors de produktie in januari zal beperken. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1475. Daarvan slotoen er 416 hoger, 815 lager en 244 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 7.900.000 stuks, de obligatieomzet 13.720.000 dollar. Het DOW Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 786.35.

BEURS VAN NEW YORK

Alum Corp	79 1/2	Dupont	144 1/2	Philips Petr. ..	49 3/8
Amerade	76 1/2	Westerban	30 3/4	Rep. Steel	39 1/2
Amer. Tel	54	Ford	39 1/8	Reynolds Tob.	34 1/8
Anaconda	80 3/8	Gen. Elec.	88 3/8	Royal Duth ..	33 1/2
Betn. Steel	30 1/8	Gen. Motor	66 1/8	Sears Roeb	45 5/8
Boeing	65 1/2	I. B. M.	369	Shell Oil	59 1/4
Brit. Am. Oil	29 7/8	Inter. Nickel ...	87 1/4	Sperry Rand ..	29 3/4
Can. Pac.	50 3/8	J. and L.	47	Stand Calif. ..	60 1/4
Caterpillar	36 3/8	K. L. M.	95 1/2	Stand N. J. ...	63 1/4
Chrysler	31 1/4	Monsanto	41	Texas Instr ...	99 5/8
Cons. Elec.	25 3/4	Nat Cash	68 5/8	Twentieth Cent	34 3/4
Columbia Gas.	37 5/8	N. Y. Central	68 1/2	U. S. Steel	37 7/8
Douglas Air	47 1/2	Olin Math	58 3/4	Westingh. Elec.	47 1/4
				Dow Jones	

Voor de vele bewijzen van belangstelling en deelneming ondervonden bij de ziekte en het overlijden van onze dierbare moeder

Ana Catharina Craane – Boudewijn

betuigen wij langs deze weg aan allen onze oprechte dank.

E. de Groot-Craane
J. Craane
L. de Jongh-Craane

Shon Cha Capriles ridder Ned. Leeuw

WILLEMSTAD — Aan de heer I. H. Capriles werden gisteren door gouverneur mr N. Debrot in het gouvernementshuis de versierselen uitgereikt behorende tot de orde in de Nederlandse Leeuw. De heer Capriles is door de koningin benoemd tot ridder in genoemde orde ter gelegenheid van het vijftig jarig bestaan van Maduro en Curiel's Bank, waarvan hij directeur-administrateur is.

In zijn toespraak herdacht gouverneur Debrot het recente verscheiden van de heer Benny Maduro, een der directeuren van de bank, waardoor een schaduw is gevallen over het bedrijf en aan de jubileumviering een feestelijk karakter is ontnomen. De gouverneur memoreerde, dat de onderscheidene dezer dagen het feit herdenkt, dat hij vijftig jaar aan de bond verbonden is. Daarmee begon een maatschappelijke carrière, die gekenmerkt werd door de in belang steeds toenemende rol die hij vervulde in het bankwezen, de financiële wereld en in vele andere facetten van onze samenleving. Door zijn initiatieven werd de service-verlening, aldus de gouverneur, aan handel en industrie op de Benedenwindse eilanden aanzienlijk uitgebreid en wordt voortdurende stimulans ondervonden. Naast het bankwezen heeft de onderscheidene ook vele verdiensten gehad voor de ontwikkeling van de industrie, het hotelwezen en het credietwezen voor de minder draagkrachtigen in ons land.

Veel waardering sprak mr Debrot ook uit voor zijn werkzaamheden ten behoeve van de overheid. Van 1913 tot 1923 diende hij als officier van de landelijke en stedelijke schutterij, waarbij de gouverneur als bijzonderheid aantekende, dat de heer Capriles in die hoedanigheid tevens de functie van adjudant van de gouverneur vervulde.

Bijzondere vermelding maakte de gouverneur voorts van het feit, dat de heer Capriles in het samenspel tussen wetgevende en uitvoerende macht van de Nederlandse Antillen zijn werkkracht, ervaring en inzicht heeft gegeven. Van 1938 tot 1942 maakte hij deel uit van de staten en enige tijd later, namelijk van 1948 tot 1949 was hij lid voor financiën tevens ondervoorzitter van het college van algemeen bestuur.

[illegible] sociaal-culturele vlak heeft de onderscheidene een belangrijke rol gespeeld. Onder meer was hij voorzitter van de Rotary Club, voorzitter van de societeit Curacao en van de Israëlietische gemeente Mikvé Israel, onder-voorzitter van club De Gezelligheid, voorzitter-meester van de Loge Acacia no 68 en voorzitter van het bestuur van de stichting Prins Bernhard fonds.

Nadat de adjudant van de gouverneur het desbetreffende koninklijk besluit had voorgelezen spelde de gouverneur de heer Capriles het ordeteken op de borst, en wenste hem met zijn eervolle benoeming geluk.

Na een kort dankwoord van de onderscheidene werd een heildronk uitgebracht.

Nieuwe „Kerstvertelling"

WASHINGTON

ALS de arme Charles Dickens in deze tijd had geleefd, zou het hem niet meegevallen zijn om zijn „Kerstvertelling" (A Christmas Carol) te schrijven. De toestanden zijn niet meer zoals toen en Dickens zou er moeite mee gehad hebben zijn verhaal geloofwaardig te doen klinken.

Er zou zelfs geen Bob Cratchit in voorkomen, want hij zou allang vervangen zijn door een computer.

Maar laten we, voor de goede gang van zaken, eens aannemen dat hij er wel was. Als Scrooge in het begin van het verhaal tegen zijn klerk zegt: „Je wilt morgen vrij hebben, neem ik aan?", dan zou Cratchit antwoorden: „Niet alleen morgen, maandag ook. De vakvereniging zegt dat als Kerstmis in het weekeinde valt, we ook de maandag vrij moeten hebben. Bovendien heb ik vanavond overgewerkt en krijg ik dus dubbel betaald".

„Een flauw argument om iemand iedere 25ste december zijn geld afhandig te maken", zegt Scrooge.

„En nog iets Scrooge. Laat morgen niet nog eens een van die oudbakken kalkoenen, waar de poulier geen raad mee weet, bij ons thuis bezorgen. Als u ons iets wilt geven dat we echt willen hebben, dan is dat een kleurentelevisietoestel".

Scrooge smijt de deur achter zich dicht en loopt, Kerstmis en de vakbonden vervloekend, naar huis.

Tenslotte gaat hij bij de haard zitten en kijkt naar Batman op de t.v. Maar tijdens het reclame-intermezzo verschijnt de geest van zijn partner Marley, omhangen met ketenen, hangsloten en geldkisten. Eerst denkt Scrooge dat het om een nieuwe reclame voor aspirine gaat, maar dan roept hij uit: „Ik ken hem! De geest van Marley!"

„Wel, wie had je anders verwacht?", vraagt Marley, „Sandy Koufax?"

Marley vertelt Scrooge dat de enige manier waarop hij van zijn Kerstmis-angsten verlost kan worden, is L.S.D. te nemen. Als Marley het gebruikt had, zegt hij, zou hij nu niet gekluisterd zijn. Marley geeft Scrooge een suikerklontje en verdwijnt.

Nadat Scrooge het genuttigd heeft, verschijnt er een geest die zegt:

„Ouwe, je gaat een uitstapje maken naar je kindertijd. Je kunt er beter niet tussenuit knijpen, want dan keer je nooit meer terug".

De geest viert Scrooge opnieuw door zijn kind-zijn, wat een tamelijk ellendige tijd was, maar niet beter of slechter dan die van elk ander. Scrooge voelt zich gemangeld. Dan komt er een andere geest die hem mee neemt naar het huis van Bob Cratchit, waar hij Tiny Tim voor de eerste maal ziet. Tiny Tim heeft geen speelgoed. Niet omdat Bob Cratchit het niet gekocht heeft, maar omdat hij het niet in elkaar kon zetten vanwege de ingewikkelde handleidingen, die bij de onderdelen gevoegd waren.

De derde geest neemt Scrooge mee naar de toekomst en hij ziet zichzelf dood. Het schijnt dat het niemand iets kan schelen en nog eer de grafdelvers met hem klaar zijn, heeft zijn 1200 dollar-begrafenis er 6450 gekost; de kist niet inbegrepen.

Scrooge wordt badend in zijn zweet wakker, rent naar een warenhuis dat de hele nacht open is en koopt het grootste televisietoestel dat hij vinden kan.

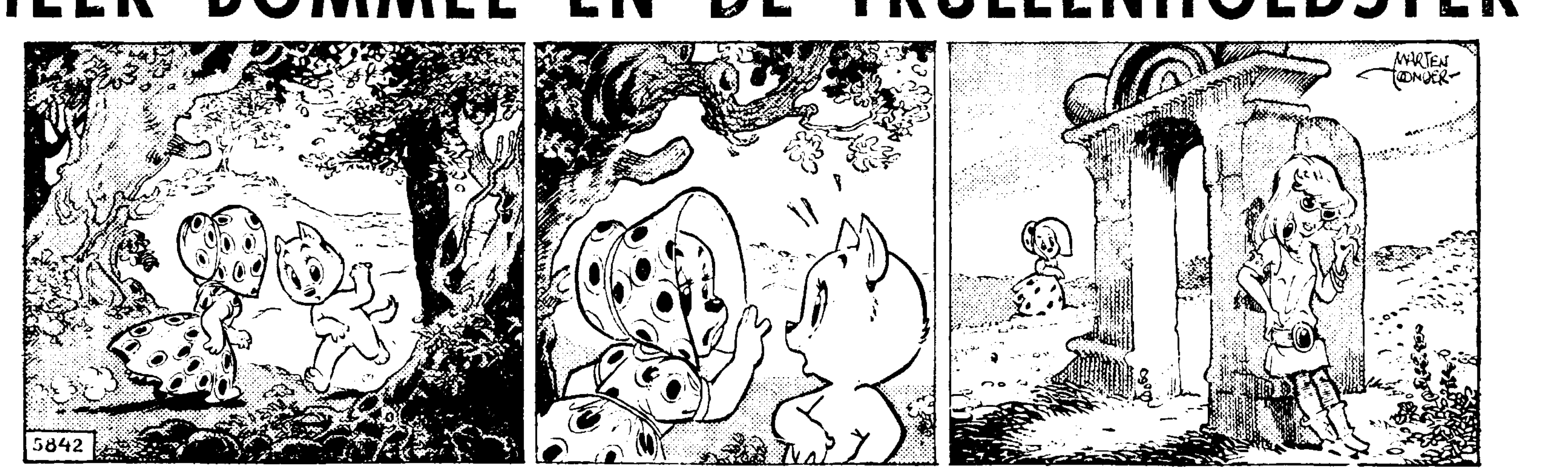
Hij brengt het naar Cratchit's huis. Als Tiny Tim het ziet, roept hij uit: „Maar ik wilde een 25-inch toestel en dit is maar 21 inch".

Cratchit zegt tegen zijn baas: „U weet precies hoe u kinderen kunt kwetsen".

Scrooge besluit naar het huis van zijn neef te gaan voor het Kerstdiner en als hij het huis binnenkomt, roept hij „Zalig Kerstfeest". Iedereen is woedend en zijn neef zegt: „Lazer op man. We zitten net naar een voetbalwedstrijd te kijken".

ART BUCHWALD

HEER BOMMEL EN DE TRULLENHOEDSTER



5842. — Tom Poes rende de heide over, totdat hij bij het weggetje kwam dat naar de bewoonde wereld leidde. Daar kwam juffrouw Doddel hem juist tegemoet.

„U hoeft niet verder te gaan hoor!" riep hij uit. „Het verhaal van de markies is onzin. Die poort van hem is de ingang van een stinkende hut, en de mooie dame is een vieze heks. Een knappe dichter die Canteclaer, hij zuigt maar wat uit zijn duim om interessant te lijken!"

Juffrouw Doddel liet zich echter door zijn woorden niet afleiden.

„Een heks?" herhaalde ze. „Het kan zijn, maar dat kan jij toch niet beoordelen, Tom Poes. Daar ben jij nog te jong voor. Maar na wat je me daar vertelt weet ik des te zekerder, dat ik zelf eens een bezoekje aan dit hut moet brengen. Ik mag er niet aan denken wat er met die lieve Ollie zou kunnen gebeuren!"

„En ik dan?" vroeg Tom Poes een beetje verontwaardigd. „Met mij is er toch ook niets gebeurd?"

Het vrouwtje antwoordde echter niet. Vastberaden liep ze de vlakte op, in de richting van een poortje dat zich helder in het zonlicht aftekende.

„Tom Poes is Ollie niet", mompelde ze. „En hij verzint ook maar wat! Een hut, zegt hij. „Het is duidelijk dat daar een poort staat! Nu, ik ben benieuwd hoe zijn heks er uit ziet......"

Naar de wouden der Hurons
door
KARL MAY



39—6. — Ik had iets tussen de dennenaalden dof zien blinken. Ik steeg af en raapte het voorwerp op. Het was een knoop...... Een groene knoop. Collins had een groene jas gedragen waaraan zulke knopen zaten. Dus Collins zat voor ons. Ik moest mij al sterk vergissen als hij de troep niet aanvoerde en Winnetou dus achter Santer heenjaagde. De intuïtie van de Apache had hem ook nu niet in de steek gelaten. „Gaan we nu terug?" vroeg Sam, toen ik hem mijn speurderskwaliteiten had getoond. „Het gaat toch om Santer, niet om die Collins, al verdient hij voor zijn gelieg, tweemaal gescalpeerd te worden!" „We gaan door, Sam. Wie zegt dat Santer later niet met een boog ook naar het noorden is gereden. Hij zal vier van zijn bendeleden niet laten lopen. En bovendien lijkt mij, dat Collins zijn onderaanvoerder is. Wie weet, komen wij bij zijn hoofdkwartier. Vooruit, we gaan verder." „Ik hoop maar dat we dat hoofdkwartier gauw vinden. Wat zal die vent opkijken, als ik mijn Liddy onder zijn neus druk. Ben benieuwd of hij dan weer begint te liegen." Gelukkig bleef de kleine man onder zijn geklets goed rondkijken. Zijn kleine, pientere oogjes vlogen van links naar rechts en niets ontging ze.



Mej. mr J.H. Kroesen is door de president van de Amsterdamse rechtbank geinstalleerd als de eerste vrouwelijke vice-president van een rechtbank in Nederland. Op de foto v.l.n.r. mej mr J.H. Kroesen, mr C.H. Beschoor Plug en mr U. W. H. Stheeman.

Haven van Saigon draait weer

SAIGON (AFP) — De Vietnamese havenarbeiders van Saigon, die vijf dagen gestaakt hebben, hebben vandaag het werk hervat. Er is een akkoord gesloten tussen het Zuidvietnamese autoriteiten.

De arbeiders gingen in staking, toen een deel van hen, werkzaam in de pas aangelegde militaire haven van Saigon, vervangen werd door Amerikaanse militairen. De Amerikaanse autoriteiten zouden zich nu verbonden hebben dit deel weer in dienst te nemen. Het Zuidvietnamese vakverbond besloot donderdag een algemene staking uit te roepen uit sympathie met de stakende havenarbeiders. Deze staking, die vandaag gehouden is, heeft weinig effect gesorteerd. Er namen maar weinig arbeiders aan deel.

FEUILLETON

Miljonair tegen wil en dank

Door PAUL D'IVOI

44)

Zuchtend stonden de twee broers op om de klanten te helpen. En terwijl zij zo bezig waren, zagen zij niet, dat drie gretige handen te voorschijn kwamen uit de manden en het brood en de ham weggraaiden van het tafeltje. Zachtjes gingen toen de deksels van de manden weer dicht.

De koop was gesloten, de broeders stopten het geld in hun zakken en keerden terug naar de kist, die als eettafel diende. Een ogenblik stonden ze sprakeloos. Toen riep Samuël: „En toch zweer ik bij de bijbel, dat ik brood heb gesneden!"

„En dat ik ze met plakken ham heb belegd", riep Jeff.

Samuël keek zijn broer vernietigend aan.

„Gulzigaard die je bent."

„Maar ik bezweer je, ik heb niets aangeraakt."

„Neen, wil je me soms wijs maken, dat de vogeltjes het hebben opgepikt?"

Jeff krabde zich in zijn haardos. „Ik had zo'n honger... misschien heb ik gegeten, zonder dat ik het zelf wist."

Samuël sloeg de ogen ten hemel.

„Hij wordt zwakzinnig, hij weet niet meer of hij wel eet, of niet! Kom Jeff, snij nog een paar plakken ham, dan zal ik voor het brood zorgen."

Even later hadden beiden de mond vol en zaten gretig te kauwen.

„Nu weet je toch zeker wel, dat je zit te eten, hoop ik", bromde Samuël.

„Oh ja, ja", antwoordde Jeff grijnzend, „ik weet zelfs, dat ik dorst heb."

„Vooruit dan, laten we wat drinken."

Behendig trok Jeff de kurk uit een van de flessen en schonk twee glazen vol met Californische wijn.

„Op je gezondheid, Sam."

„Op je gezondheid, Jeff."

Ze dronken een slok.

„Smakelijk eten", klonk een stem. Het was de bewaker van de groentehal, die zijn ronde deed en even de twee broeders kwam begroeten.

„Neem het er maar goed van, jongens, je hebt gelijk. Wijn in de mond, houdt de mens gezond."

„Dat kan een oud soldaat weten", riep Samuël lachend.

„Drink je een glaasje mee?" vroeg Jeff.

„Dat mag een oud soldaat niet weigeren."

Jeff had al een derde glas uit de kist te voorschijn gehaald.

„Op je gezondheid, Lisan."

„Op je gezondheid, heren Fournier. Hmmmm, dat is goede wijn."

De oude bewaker smakte met de lippen. „Maar... verraderlijk spul, jongen, verraderlijk."

„Wat bedoel je, verraderlijk?"

„Ik zou gezworen hebben, dat ik een van die manden zag bewegen."

„Een mand bewegen?" Alle drie keken naar de mand, die doodstil stond.

„Je wordt oud, Lisan, je kan er niet meer tegen", riep Samuël lachend.

„Zou het dat zijn", bromde de bewaker. „Zou ik er niet meer tegen kunnen?" Hoofdschuddend liep hij verder. Maar hij was nog geen dertig passen verder, toen Jeff hem hijgend achterna kwam hollen.

„Lisan", riep hij, „het is niet de mand die bewogen heeft, het is de fles."

„Wat, de fles?"

„Ja, maak nu geen grapjes, Lisan, geef hem terug."

„Geef wat terug?"

„Die fles natuurlijk!"

„Welke fles?"

„Die je weggepikt hebt."

„Ik?" De oude bewaker richtte zich stram op in zijn volle lengte en snauwde: „Wat bedoel je mijnheer Fournier, dacht u soms, dat ik een dief ben? Ik zou twee vrienden bestelen, die me uitnodigen een glaasje te drinken? Wat denk je wel?"

„Oh, neen, neen", stamelde Jeff. „Natuurlijk niet. We dachten alleen maar aan een grap."

„Oh, een grap, nu, maar maak in het vervolg niet zulke grapjes met mij."

De oude bewaker liep verder naar de afdeling vis, terwijl Jeff terneergeslagen terugkeerde naar zijn broer.

„Wel, heb je 'm", iep deze hem toe.

„Neen Sam, hij heeft de fles niet."

„Maar potdorie, de fles is verdwenen, wat is er dan mee gebeurd? Heb je hem soms zonder na te denken ingeslikt, zoals zojuist de boterhammen met ham?"

De twee broers stonden voor een compleet raadsel. De fles was verdwenen en ze hadden nog dorst. Ze besloten maar de tweede fles aan te breken. Toen ze aan hun tafeltje terugkwamen, groeide hun verbazing tot volslagen verbijstering. De tweede fles was ook verdwenen, evenals een stuk kaas en het brood.

„Dat gaat te ver!" brulde Samuël. „Zijn hier dan gauwdieven aan het werk?" Grommend en vloekend doorzochten zij de stapels groenten, maar er was niets te ontdekken.

„Mijne heren", klonk het.

De twee broers richtten zich op. Zij deden zelfs een poging om vriendelijk te kijken, zoals men nu eenmaal een klant behoort te ontvangen.

„U wenst?"

„Ik wil u een goede raad geven", sprak het heerschap, terwijl hij met een sierlijk gebaar zijn gedeukte hoge hoed oplichtte.

„Een raad?"

„Men heeft u bestolen."

„Oh zo, net wat wij dachten. Heeft u de gauwdieven gezien, mijnheer?"

„Jawel, en ik kan u zeggen waar ze zijn. In de kelder van die slagerij daar, waar ze bezig zijn met hun handlangers de buit te verdelen."

Jeff en Samuël grepen een paar zware stokken.

„In de kelder van de slagerij?"

„Jawel, heren."

Samuël aarzelde nog even. „Hoe komt het dan dat wij het niet gezien hebben?"

„Ze gebruiken gedresseerde apen om voor hen te stelen."

„Ah ha, apen! Juist! Nu wordt ons alles duidelijk!"

Zwaaiend met hun stokken holden de twee groentehandelaren weg om die vermaledijde gauwdieven met hun apen eens duchtig af te straffen. Peg, met zijn ingedeukte hoed scheef op zijn hoofd, keek hen lachend achterna. Toen riep hij: „Vooruit Meg, opladen."

Meg kwam te voorschijn, ze grepen zonder aarzelen een mand, die ze over het trottoir sleepten en op een handwagen hesen.

Ze keerden weer terug naar de andere manden. „Hier is nog een goeie zware", riep Meg. „Wat zou er wel in zitten?"

„Dat zullen we later wel zien. Vooruit."

De tweede mand werd op de handkar gehesen, daarna een derde en een vierde.

„Nu is het genoeg, vlug Meg, jij voor de kar trekken en ik duwen en op een drafje."

Daar vertrok het tweetal met hun vracht door de straten van Nevada. Ongelukkigerwijze waren de twee manden waarin Prince en Laura zich bevonden onderaan terecht gekomen. Dus konden zij niet eens de deksels oplichten, om te zien waarheen de reis op de hobbelende schokkende, ratelende wagen hen voerde. Wel merkten zij na een poosje, dat ze de hobbelkeien en klinkers achter zich hadden gelaten en dat het wagentje nu over een grintweg scheen te rijden. Daarin vergisten zij zich niet, want Peg en Meg vonden het verstandig om zo gauw mogelijk buiten de stad te komen. Zij verminderden hun dolle vaart en opgetogen over het slagen van hun plan begonnen zij tweestemmig, maar vreselijk vals, een liedje te zingen:

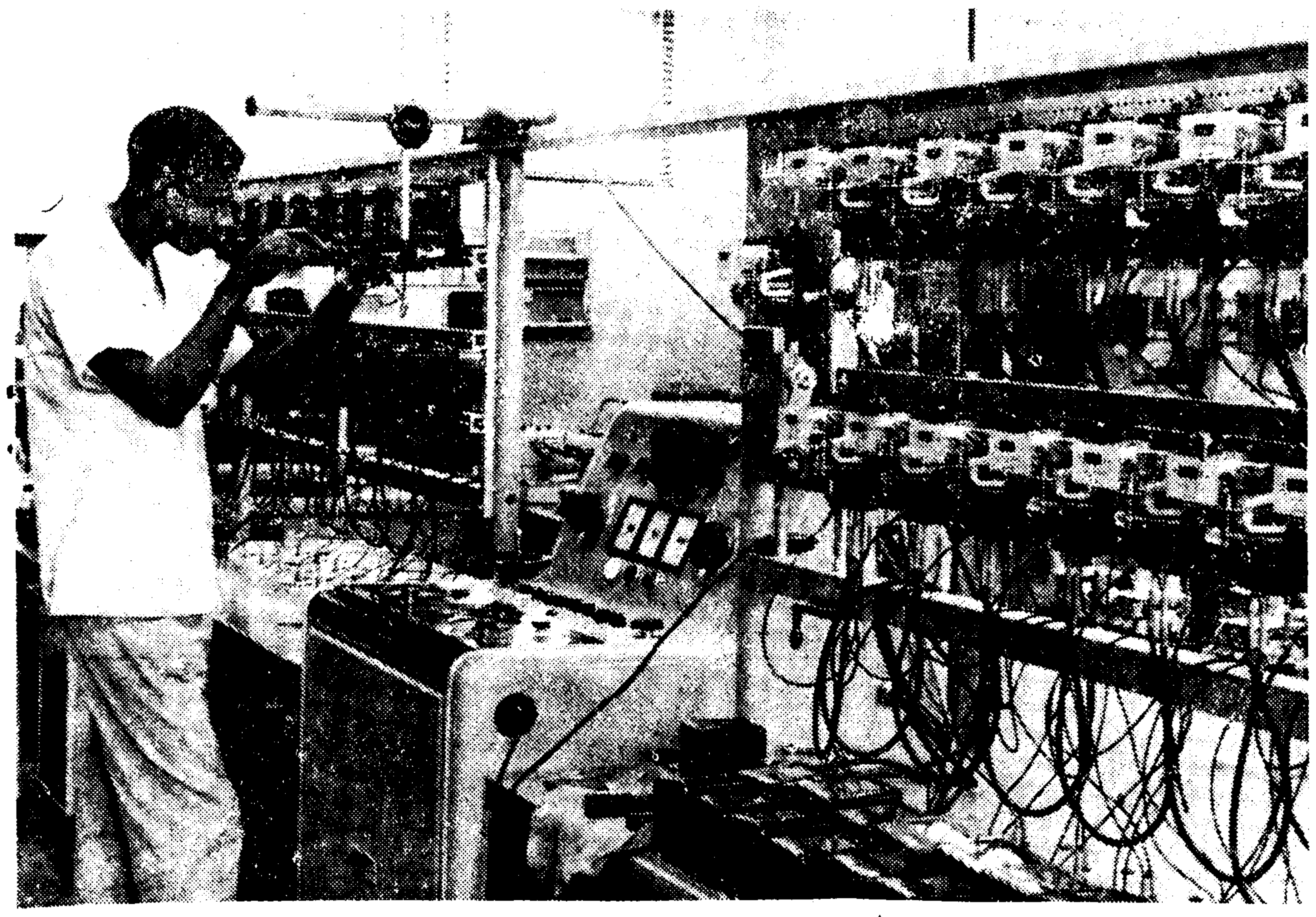
Kom met mij mee, mijn duifje
Ver van de boze stad
Waar het beekje ruist en de vogels zingen
Langs bos en heuvelpad.

Ze waren zo lustig bezig te zingen, dat zij niet bemerkten, dat de weg vrij sterk begon te dalen. De handkar trok hen mee. Eerst op een drafje, toen moesten ze hollen en al hun pogingen om de wagen af te remmen waren vergeefs. Peg die nu in galop ging, nam een kloek besluit.

„Uit de weg Meg!" schreeuwde hij en meteen stuurde hij de handkar in de richting van de greppel naast de weg. De manoeuvre gelukte, de kar maakte een halve draai om en kwam met een schok tot stilstand. Geen brokken, alleen twee van de bovenste manden tuimelden op de grond.

(Wordt vervolgd)

OGEM investeerde 2,5 miljoen gulden in 1966



● De ijktafel



● Te Savonet

WILLEMSTAD — Gistermiddag hield de OGEM in de Piscaderabaaiclub een persbijeenkomst, waarbij ook directeur ir F. Boot aanwezig was. De heer Boot gaf een overzicht van de activiteiten in 1966 op Curaçao. De OGEM is tevreden over dit bijna afgelopen jaar. Er zit voor 1967 geen prijsverlaging in, ondanks het feit dat het een verkiezingsjaar is. De laatste prijsverlaging geldt voor twee jaar. De OGEM is een van de weinige bedrijven in de Nederlandse Antillen waarop een prijsbeheersing wordt toegepast: „Daarom is de OGEM een van de weinigen die omlaag gaan in hun prijs", aldus de heer Boot. Een veelbetekenende uitspraak.

Elektriciteitverbruik steeg met 14 mjn. kWh

Dit jaar moest door de OGEM in verband met de toenemende vraag naar energie, opnieuw een groot bedrag worden geïnvesteerd n.l. 2.5 miljoen guldens. (1965 — 2.8 miljoen).

Het elektriciteitverbruik liep in 1966 met 14 miljoen kWh op tot 116 miljoen kWh.

Het aantal verbruikers steeg van 23.800 tot 24.600, zodat de O.G.E.M. waarschijnlijk in het eerste halfjaar 1967 haar 25.000ste verbruiker zal kunnen begroeten.

De maximale piekbelasting nam toe van 19.400 kW in 1965 tot 20.700 kW in het afgelopen jaar. (ter vergelijking: in 1957 10.000 kW).

● *Groter vermogen*

In verband met de grotere vraag naar elektrische energie per verbruiker en de in 1967 te openen grote hotels (Hilton, Holiday Inn, Hazeleger en Country Inn) moest worden overgegaan tot krachtige uitbreiding van de centrale. In 1966 is dan ook een begin gemaakt met de installatie van twee dieselgeneratorsets waardoor het geïnstalleerde vermogen begin 1967 met ca 4500 kW zal zijn toegenomen.

De 30.000 Volt opspanstations, respectievelijk aan het Rif, Nijlweg en Julianaplein werden medio 1966 in gebruik genomen.

Het hoogspanningsnet werd uitgebreid met 41 km. terwijl aan het laagspanningsdistributienet 53 km moest worden toegevoegd. Er zijn 27 transformatorhuizen gebouwd en ingericht, het aantal mastransformatoren en het aantal geplaatste masten bedroeg over 1966 resp. 72 en 1367.

● *Koenoekoe*

De elektrifikatie van Banda Abao vordert gestadig en was per ultimo 1966 gevorderd tot Savonet. Het ziet er naar uit dat medio 1967 ook Westpunt op ons net zal zijn aangesloten. Banda Abao is niet binnen de gestelde termijn klaar gekomen, omdat onderwijl Banda Riba eerst „bediend" moest worden in opdracht van het bestuurscollege. Tevens ondervond men veel oponthoud toen er sprake van was dat te Banda Abao het station van Trans World Radio gebouwd zou worden. Banda Abao en Banda Riba tesamen zullen ver binnen de gestelde termijn gereed zijn, aldus de heer Boot.

In opdracht van de dienst openbare werken zijn er 479 lichtpunten bijgeplaatst en zijn 576 gloeilampen in verband met de modernisering van de straatverlichting vervangen door HPL verlichting. (Kwikdamplampen). De gloeilampen zullen in de toekomst allemaal verdwijnen.

Het wagenpark omvat 63 vervoermiddelen. het aantal wagens voorzien van een mobilofooninstallatie werd ten behoeve van een snellere dienstverlening eveneens uitgebreid.

● *Personeel*

Het aantal werknemers op de diverse technische en administratieve afdelingen bedroeg per ultimo 1965 313 en steeg in 1966 tot 342 personen. Dit jaar werden veel afgestudeerden van de technische colleges aangenomen. Er worden geen Engelsen meer aangenomen. De Engelse werknemers zijn allen oud-gedienden uit de tijd dat geen Antillianen te krijgen waren.

In oktober 1966 vond de ondertekening plaats van de vierde CAO met de Unie van Werknemers in het Gas- en Elektriciteitsbedrijf, op grond van deze CAO waarvan de looptijd drie jaar bedraagt zijn de lonen met ingang van 1 juli 1966 in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud met drie procent verhoogd terwijl in oktober de vijfdaagse werkweek werd ingevoerd.

Aan een tweetal jongelui is in 1966 door het OGEM jubileum Studiefonds financiële steun verleend teneinde hen in de gelegenheid te stellen zich in Nederland verder te bekwamen.

Ir. M. J. de Vries, lid van de hoofddirectie van de n.v. O.G.E.M. te Rotterdam bracht in november, i.v.m. zijn pensionering op 31 december 1966 een afscheidsbezoek aan Curacao.

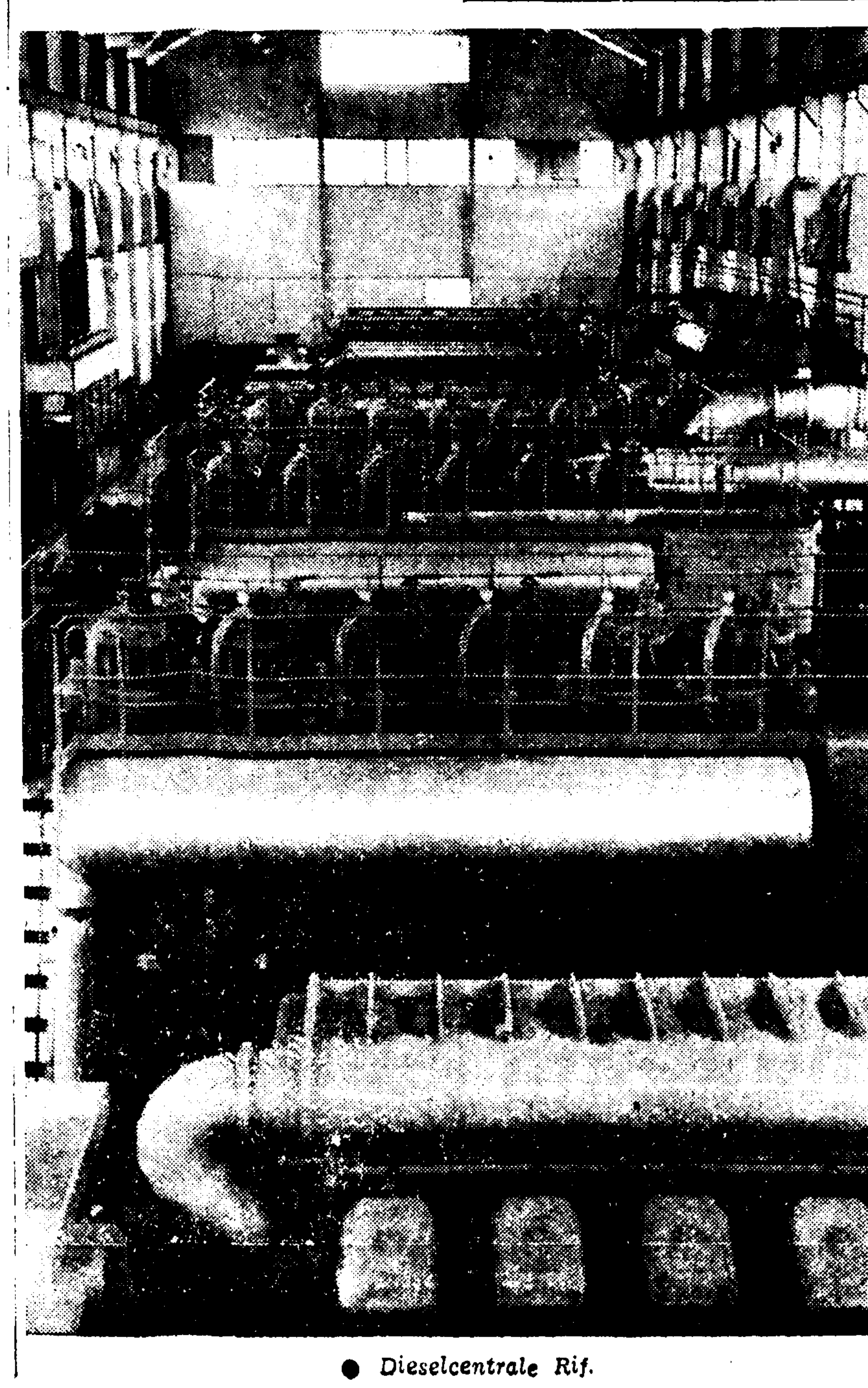
Aan het architectenbureau Fresco en Roovers werd opdracht gegeven een ontwerp te vervaardigen voor een nieuw kantoorgebouw met de bouw waarvan o.o.v. in 1967 een begin gemaakt zal worden. Zoals de Amigoe enkele maanden geleden berichtte zal dit kantoorgebouw aan het Rif verrijzen op de plaats waar nu de oude ijsfabriek staat. Het gebouw gaat ongeveer zes ton kosten. Er zijn reeds onderhandelingen gaande over de verkoop van het gebouw aan het Brionplein. Geruchten doen de ronde dat het door de heer Tauber gekocht zal worden.



● Bedieningspaneel.



● Bij de Christoffelberg



● Dieselcentrale Rif.

Voorpremières in Roxy

WILLEMSTAD — Vanaf 4 januari as zal voortaan elke woensdagavond in Roxy om 20.00 een zogenaamde voorpremière worden gedraaid.

D.w.z. dat de naam van de film, die nog niet op Curacao is vertoond, een verrassing blijft. Pas later zal dan de première volgen, waarbij, zoals gebruikelijk, alle gegevens worden vermeld.

Weer aanhouding in geitendiefstal

WILLEMSTAD — Een derde man werd gisten gepakt in het kader van het uitgebreide onderzoek dat de politie insteit naar de geitendiefstal te Buena Vista. De man (T.) bekende met de twee anderen te hebben samengewerkt en werd opgesloten.

Op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — Rond half drie vannacht bemerkte een patrouille van de straatdienst van Rio Canario een vijftienjarige jongen, die zich verdacht ophield bij een auto. Het bleek dat hij bezig was goederen te stelen uit de wagen. Hij was bovendien in het bezit van een aantal contactsleutels. Van de herkomst hiervan kon hij geen redelijke verklaring afleggen. Verder kwam bij een verhoor aan het licht, dat hij de laatste twee maanden herhaaldelijk goederen had weggehaald uit auto's en driemaal een inbraak had gepleegd in de buurt van de Gosieweg (onder andere in een fruitzaak). De politie hield hem voorlopig aan, terwijl de zaak verder werdt onderzocht.

Verkeersbrigadiertjes vierden met politie feest in Vaersenbaai

WILLEMSTAD — Ruim 335 schoolverkeersbrigadiertjes en 125 leerkrachten waren gistermorgen traditiegetouw aan de Vaersenbaai de gasten van de verkeerspolitie. Jaarlijks wordt daar namelijk aan deze schoolkinderen (en begeleidende leerkrachten) als dank voor de bijna dagelijkse hulp die zij de andere kinderen in het moeilijke verkeer bij het oversteken bieden, een groot en ongedwongen feest aangeboden. Nadat de kinderen omstreeks negen uur allen met autobussen, die de A.B.C. daartoe gratis ter beschikking stelde, van hun scholen naar de Vaersenbaai waren gebracht, werd zij verwelkomd door de vrolijke klanken van de politieharmonie.

Nog voordat het feest officieel was geopend, hadden veel kinderen onder het wakend oog van politieagenten reeds een duik in zee genomen of een van de traktaties [illegible] konden krijgen, afgehaald bij een van de vele dames uit politiekringen die zich daarvoor ter beschikking hadden gesteld.

Welkomstwoorden werden gesproken door de commissaris van politie J. Schouwé, die de kinderen dank bracht voor hun diensten aan anderen, en de chef van de verkeerspolitie die de verkeersbrigadiertjes nog eens op het hart bond goed te blijven helpen bij het oversteken, omdat ook in de kerstvakantie [illegible] veel voetgangers waren aangereden.

Toen kon het feest, dat in hoofdzaak was georganiseerd door de hoofdagent H. H. M. Greynneng en de met de jeugd altijd actieve agent eerste klasse G. A. M. Benschop, eerst goed beginnen. Er werd gedanst op de tonen van een tienersbandje en de politieharmonie; er werd gespeeld en gezwommen; et werden zeer vele fraaie prijzen verloot tussen kinderen, leerkrachten en scholen. Tussen de aanwezigen merkten wij naast politieautoriteiten onder anderen op de inspecteur van het onderwijs, de heer P. T. M. Sprockel, en de gedeputeerde voor onderwijs, de heer P. van der Hoeven, die van hun belangstelling voor dit schoolfestijn in vakantietijd blijk gaven.

Toen de kinderen moe en voldaan weer met de bussen weggingen — de ambulance van het aanwezige Rode Kruis behoefde gelukkig geen [illegible]

[illegible]

Aangehouden terzake van diefstal

WILLEMSTAD — In verband met de diefstal van 525 gulden uit een kantoor te Otrabanda hield de politie de vrouw V. aan die werkzaam is in de zaak. Zij bekende en werd ingesloten.

In greppel terecht

[illegible]

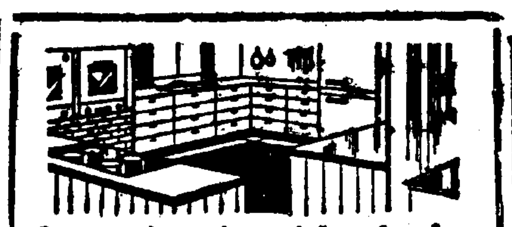
Twee lichtgewonden in het verkeer

[illegible]

Bestuurder o.i. sterke drank krijgt rijverbod

[illegible]

● [illegible] voor de Britse gevangenissen namelijk sir James Mackay, een voormalig functionaris van het ministerie van luchtvaart. (RTR)





VERLOOFD

Maria Leoncita Bruin

en

Jorge Martinez

ARUBA, 26 december 1966.

hoe HEINTJE de kalender redde

HET was de laatste dag van het jaar en iedereen in het huis was vrolijk gestemd. Oudejaar is een plezierig feest. De mensen zitten gezellig bij elkaar en eten hartige hapjes en om twaalf uur precies wensen ze elkaar zoveel goede en mooie dingen, dat ze er wel een jaar lang tegen kunnen. Geen wonder dat de mensen zich verheugden op die fijne avond. Zelfs de klok tikte een tikkeltje feestelijker dan anders. De enige die verdrietig was, was de kalender, die aan de muur hing en die treurig met zijn laatste blad de kamer in keek.

Morgen is het afgelopen, zuchtte hij. Nee, vanavond al om twaalf uur precies. Dan halen de mensen mij van mijn spijkertje en hangen er een nieuwe kalender neer. En mij stoppen ze in de vuilnisbak en niemand kijkt er nog naar me om.

O, wat eng, schrok de klok. Wat verschrikkelijk eng, kalender.

En de kerstboom zuchtte: het is wel zielig voor je, konden we je maar helpen.

Als ik eens zou ophouden met tikken, zei de klok. Dan werd het in de kamer geen twaalf uur en dan zou jij mogen blijven hangen.

En als ik eens niet meer branden wou, stelde de kerstboom voor. Dan werd het in de kamer donker en ongezellig. En dan zou er niemand nog zin hebben om oudejaarsavond te vieren.

Nee, zei de kalender, stel je voor. Ik zou het feest van vanavond niet willen bederven. Kom, ik wil proberen er niet aan te denken en vrolijk te zijn.

Dat is in ieder geval flink van je, zei de kerstboom. Maar wie weet, troostte de klok, komt alles toch nog goed met jou. Er kan best iets gebeuren, waardoor je vanavond niet in de vuilnisemmer hoeft. Laat de moed niet zakken, want je weet nooit wat er nog gebeurt.

Wat kan er nou gebeuren? dacht de kalender. Maar toch wilde hij de woorden van de klok niet vergeten. Ten slotte was de kalender maar amper een jaar oud en had de klok al heel wat meer van het leven gehoord en gezien dan hij. De klok was al ruim honderd jaar. Ze was antiek, zeiden de andere dingen in de kamer wel eens. En omdat de kalender niet precies wist wat dat betekende, had hij maar aangenomen dat het zeggen wou, dat de klok heel wijs was. Honderd jaar is verschrikkelijk lang. Genoeg om een hele boel wijze dingen te bedenken, vond de kalender. En hij probeerde vrolijk te zijn. En niet meer zo te zuchten.

TOEN kwam Heintje de kamer in. Henitje was een kleine jongen van zes jaar. Hij was in zijn pyjamaatje want hij was juist in bad geweest. Nu moest Heintje in de kamer spelen, maar geen rommel maken, want de boel was juist aan kant. Hoe speelt nu een kleine jongen zonder rommel?

Mag ik mijn trein mam?, vroeg hij. Nee jongen, zei moeder, ik weet hoe je bent. Je zet meteen alle stoelen opzij en je schuift de tafel weg en voor ik het weet staat mijn hele kamer weer overhoop. Kun je niet wat gaan tekenen? Ondertussen bak ik voor jou oliebollen.

Ja, riep Heintje, ja mam, ik ga een grote tekening maken. Van het oude jaar en het nieuwe jaar. Van de oliebollen. En van de boot van Sinterklaas, die terug naar Spanje vaart.

Toen legde moeder een dikke krant op de tafel en pakte de kleurtjes van Heintje uit de kast. Hebt u ook papier mam? vroeg Heintje met een ijverig gezicht. Een groot stuk papier. Dan kan ik een echt schilderij maken. dat ik boven mijn bed kan hangen. Tja papier, zei moeder en ze keek rond. Waar haal ik nou zo gauw een groot stuk papier vandaan? Ik heb geen tijd om te gaan zoeken, want ik moet naar de keuken om het beslag van de oliebollen te maken.

Toen zag moeder de kalender. Die verdrietige kalender, die voor de laatste dag aan de muur mocht hangen. Aan de voorkant van het blad stonden allemaal kleine hokjes met de dagen van de maand erin. Maar aan de achterkant stond niets .Daar was het gewoon een mooi en stevig stuk papier, waar een kleine jongen fijn op tekenen kon. Hier Heintje, zei moeder en ze pakte de kalender van het spijkertje. Teken hier maar op. Er komt vanavond toch een nieuwe kalender te hangen. Hoy, hoy, riep Heintje en hij ging dadelijk aan het werk.

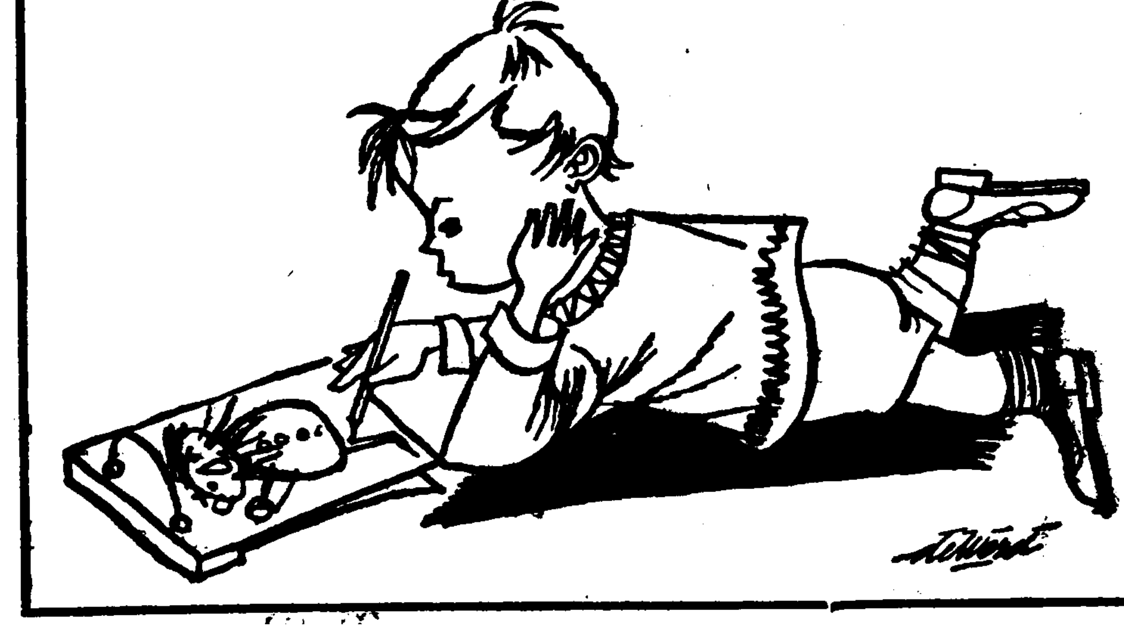
MOEDER ging naar de keuken en niemand merkte er wat van, dat de lichtjes aan de kerstboom plotseling een gezelliger gloed uitstraalden. Niemand verstond ook, wat de klok in de taal der dingen te tikken had. Tik-tak-tik-tak, zie je nu wel, dat er best wat gebeuren kon. Zie je nu wel kalendertje. Je hoeft niet in de vuilnisbak. Je wordt een fijn schilderij van een kleine jongen. En je mag aan een spijker boven zijn bedje hangen, nog een lange, lange tijd. Ondertussen tekende Heintje het oude jaar met een lange baard. En het nieuwe jaar met een feestmuts op. En een schaal metoliebollen, die in de lucht zweefde. En de boot van Sinterklaas, die bijna al terug was in Spanje.

Juist was hij ermee klaar, toen moeder binnen kwam met een schaaltje vol oliebollen. Lekker, riep Heintje, o mam, wat ruiken ze lekker.

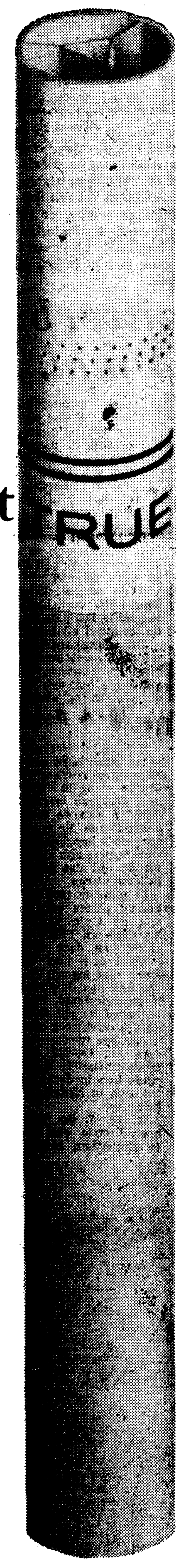
Heintje wou wel dadelijk aan het smullen gaan, maar eerst moest moeder toch even de tekening zien. Het is een echte oudejaarsavondtekening, zei ze. Die moesten we tot morgen maar in de zitkamer ophangen. Dan mag je hem boven je bedje hangen. Dat vond Heintje natuurlijk helemaal mooi. Hij begon te smullen van de oliebollen en hij voelde zich heel blij. En toch wist Heintje zelf niet eens, dat hij die verdrietige kalender gered had.

Nu is het onderhand ook oudejaar. En in heel veel kamers hangen nu kalenders met een enkel verdrietig blad eraan. Als de mensen vrolijk oudejaarsavond vieren, is het met ons gedaan, denken ze. En zo zou het ook gaan, als er tenminste geen kleine jongens en meisjes bestonden, die net al Heintje hun kalender willen redden. Vraag op de laatste dag van het jaar, of je het laatste blad van de kalender hebben mag. En maak dan op de achterkant een mooie tekening. Een prettig oudejaarsavondfeest van

LEA SMULDERS.



In zijn pyjamaatje lag Heintje op de grond te tekenen op de achterkant van de kalender, die zijn mama hem had gegeven. Zo maakte hij van oudejaarsavond ook een feest voor de kalender.





GOED NIEUWS VOOR AMBTENAREN

Hoopvolle boodschap van premier Jonckheer aan ANAAB Aruba

ORANJESTAD — In een boodschap aan bestuur en leden van de algemeen Nederlands Antilliaanse ambtenarenbond Aruba wijst minister-president dr Efrain Jonckheer erop, dat de afgelopen jaren voor het ambtenarenkorps belangrijke voorzieningen het licht hebben gezien. De regering heeft zich, waar dat mogelijk was en rekening houdende met de financiële omstandigheden van de Nederlandse Antillen, geijverd voor de verbetering en aanpassing van de formele en materiële positie van de ambtenaren.

„De landsverordening Materieel Ambtenarenrecht", aldus de premier, „is hier het beste bewijs van. De totstandkoming van deze landsverordening moet echter niet gezien worden als een sluitstuk, doch als de basis waarop de verdere uitbouw van het ambtenarenrecht en de positie van de ambtenaar zal steunen."

Na gewezen te hebben op invoering van de vijfdaagse werkweek, die eveneens als een belangrijke sociale voorziening kan worden beschouwd, zegt de premier, dat in de naaste toekomst aan de staten een ontwerp-landsverordening zal worden aangeboden regelende de incorporatie van de duurtetoeslagen en de verhoging van de maximum pensioengrondslag. Hij besloot zijn boodschap met bestuur en leden de beste wensen voor 1967 te doen toekomen.

Gezaghebber O. S. Henriquez wijst er in zijn boodschap aan de ambtenarenbond op, dat de taak van de ambtenaar een zeer speciale is, want hij is het die in de dagelijkse uitoefening van zijn functie de schakel vormt tussen volk en bestuurders. „Vandaar", aldus Aruba's eerste burger, „dat in het geheel van de overheidsstructuur een gezonde verstandhouding en onderlinge samenwerking en begrip zo essentieel zijn om de gemeenschap het beste te dienen, vooral in de tijd van economische en sociale opbouw, waarin wij thans leven.

„Met het welzijn van de Arubaanse gemeenschap voor ogen", aldus besluit de gezaghebber, „spreek ik dan ook de hoop uit, dat ook in het komende jaar de wisselwerking tussen bestuurders en ambtenaren van dien aard zal zijn, dat het vooruitstrevende en effectieve bestuur van de laatste jaren zal worden voortgezet."

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr Ewalda — **Paradera:** Zr. Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — **San** Pedro Hospitaal tel: 2200.
Botica's - Oranjestad: Aruba tel.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer 8.30** Marine - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 Ring of treason - Alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 8.00 The loved one - 14 jaar; **Savaneta:** 8.00 El futbol - Alle leeftijden.

Vrijdag

TeleAruba - 16.30 Love of life; **17.00** Secret storm; **17.30** Int. showtime; **18.30** Pub. service; 18.40 Kath. uitz.; **18.45** Nieuws; **19.00** Wanted dead or alive; **19.30** Nieuws; **19.45** I dream of Jeannie; **20.15** Honey West; **20.45** Nieuws; 21.00 Big Valley; 22.00 Nieuws; 22.05 Run for your life.

Elisabeth en Han Hartog beschreven hun wereldreis in Land in, land uit

ORANJESTAD — „Land in land uit" is de titel van het nieuwe boek, dat door de uitgeverij De Toorts te Haarlem werd uitgegeven en dr Joh. Hartog en zijn echtgenote mevrouw Elisabeth Hartog-Wouters.

Dit boek dat zeer terecht in De Toorts contacten serie werd opgenomen, brengt de lezer in contact met niet alledaagse onderwerpen uit de gehele wereld. Elisabeth en Joh. Hartog hebben tijdens hun vijf maanden durende wereldreis een avontuurlijke tocht gemaakt, waarbij gebruik werd gemaakt van alle mogelijke en onmogelijke vervoermiddelen. Zij vertrokken vanuit Aruba via de Verenigde Staten naar Europa, vervolgens naar Afrika (Egypte), Azië en via Australië terug naar de Verenigde Staten en Aruba, waar het echtpaar reeds vele jaren woont. Nu zijn reisverhalen gewoonlijk verhalen, waar je eens echt voor moet gaan zitten. Het tegendeel is het geval met dit nieuwe boek, waarin de schrijvers op smakelijke wijze over hun ervaringen vertellen, de nadruk leggend op de minst bekende verschijnselen. Dit wordt op zo'n boeiende en prettige wijze verteld, dat het ene hoofdstuk na het andere, uitnodigt om door te lezen. Om mee te leven wat ervaren werd, waarbij het verlangen opkomt om zelf ook zo'n reis te maken en een en ander te zien, zoals Elisabeth en Joh. Hartog het gezien hebben.

Uw eigen reis

Zij, die op reis gaan vinden een schat van gegevens, niet over gebouwen, hotels en dergelijke, maar over gebeurtenissen en omstandigheden, die elke stad, elk land een eigen sfeer geven. Terecht staat in het voorwoord, dat dit boek geen gids is. Het wil wat geven, namelijk de fantasie om zelf uw reis te maken, met het advies om van uw reis, hetzij om de wereld, hetzij naar een van de in het boek beschreven landen, uw eigen reis.

De reis van de Hartogs ging naar Wellington, zij dwaalden door het geiserdal bij Waireiki; zij zagen Auckland en deden de sprong over de oceaan met bezoekjes aan Fiji en Honoloeloe, toerden door en om San Francisco, zagen Hollywood en Los Angeles en vlogen huiswaarts langs Montego Bay op Jamaica naar hun woning aan Aruba's Paardenbaai. Het boek over deze reis van zeventigduizend kilometer door vijf continenten wordt verlucht met vele fraaie foto's.

Gereformeerde kerken in Nederland gaan helpen in Vietnam

UTRECHT (ANP) — Het gereformeerde werelddiakonaat van Nederland gaat actief deelnemen aan de hulpverlening aan slachtoffers van de oorlog in Vietnam. Een bedrag van 25.000 gulden is ter beschikking gesteld. Ook heeft het werelddiakonaat aageboden een medewerker naar Vietnam te sturen om te worden ingezet in de kerkelijke hulpteams. De hulp geldt zowel voor Zud- als voor Noord-Vietnam.

Diefstal als dank

PERTH (RTR) — De 21-jarige Ian Tainsh kreeg in de kerstnacht een bed aangeboden in een cel van het politiebureau in de Schotse plaats Perth, omdat hij nergens anders onderdak kon vinden. Dinsdag ging hij opnieuw de cel in, ditmaal onvrijwillig en voor zestig dagen — wegens diefstal van een fles whisky uit het politiebureau.

De heer Tommy Pietersz plotseling overleden

ORANJESTAD — Door een noodlottig ongeval overleed hedenmorgen om 11 uur in het San Pedro hospitaal in de ouderdom van zestig jaar de heer Tommy Pietersz in leven directeur van de firma Mario S. Arends nv te San Nicolas. De heer Pietersz was mede-oprichter en oud-voorzitter van de Aruba Lions club. Het plotseling heengaan van de heer Pietersz heeft velen op Aruba diep geschokt.



● *De Zweedse hoofdstad en andere grote steden zullen een nieuw parkeer-systeem gaan beproeven. Na inworp van geldstukken kan men naar verkiezing van 15 minuten tot 24 uur parkeren. De automaat produceert een kaartje waarvan de ene helft voor de autoruit wordt geplaatst en de andere in het bezit van de bestuurder.*

Mutatie in marinierskazerne

SAVANETA — De eerste officier van de marinierskazerne Savaneta, majoor der mariniers J. de Haan, repatrieert half januari naar Nederland. Hij heeft dan drie jaar op Aruba doorgebracht. Onder zijn leiding werd onder meer de longroom in de kazerne geheel gemoderniseerd. De Kiwanisclub Aruba verliest in hem een actief lid.

Majoor De Haan wordt opgevolgd door majoor F. C. Huisman, die 4 januari vanuit Nederland op Aruba aankomt.

Jan van Eijk overleden

ORANJESTAD. — Uit Nederland werd telegrafisch bericht ontvangen, dat hedenmorgen in Den Haag, tijdens zijn buitenlands verlof, is overleden de heer Jan van Eijk, chef technische dienst LRTD Aruba, in de leeftijd van 49 jaar.

Onthoudingswet in Zwitserland afgeschaft

BERN (AFP) — Het Zwitserse episcopaat heeft per 1 januari voor katholieken in Zwitserland de verplichting tot onthouding van het gebruik van vlees op vrijdag opgeheven. Vasten- en onthoudingsdagen blijven daar alleen nog aswoensdag (begin van de grote vastentijd) en goede vrijdag. (Zoals gemeld is genoemde verplichting kortgeleden ook in de Verenigde Staten afgeschaft.)

Oprichter AFC P. A. de Vuyst overleden

ORANJESTAD. — Uit Nederland werd bericht ontvangen dat te Loenen aan de Vecht in de ouderdom van 69 jaar is overleden de here P. A. de Vuyst. De heer De Vuyst kwam begin 1939 als commandant van de kustbatterij naar Aruba en was voordien kapitein van een Shell tanker. Na de oorlog trad hij in dienst van de Lago oil and transport company, welke maatschappij hij in 1956 als supervisor shipyard verliet om zich in Nederland te vestigen. De heer De Vuyst heeft o.a. zeer veel gedaan voor de Aruba Flying Club, waarvan hij als oprichter wordt beschouwd. Zijn naam is blijvend aan Aruba verbonden doordat de Aruba Flying Club haar vliegveld destijds doopte tot De Vuyst field.

E.G.F. Vos nieuwe luchthavenmeester Beatrix luchthaven

BEATRIX LUCHTHAVEN. — De heer E. G. F. Vos chef van de luchtverkeersbeveiliging Nederlandse Antillen wordt de opvolger van luchthavenmeester C. Heemskerk op de Beatrix luchthaven. De heer Heemskerk, die sedert 1949 op Aruba woont en het Dakota vliegveld zag uitgroeien tot de grote Beatrix luchthaven, vertrekt begin maart naar Nederland.

Tijdens de behandeling van de eilandsbegroting afgelopen dinsdag bracht het eilandsraadlid Leo Chance speciale dank aan de heer Heemskerk, die voor de laatste maal als diensthoofd de begrotingsvergadering bijwoonde. De heer Vos wordt begin januari op Aruba verwacht.

VOORBEREIDINGEN VOOR CONGRES OP CURACAO GETROFFEN

Rio wordt belangrijk voor public relations

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Zoals gistermiddag uit de uiteenzetting van de heer Arthur Reef, voorzitter van de internationale commissie van de IPRA, bleek tijdens een NAPRA-lunch in het paviljoen Rust en Burgh, wordt het vierde wereldcongres in Rio de Janeiro volgend jaar bijzonder belangrijk voor de public relations. Het congres wordt van 10 tot 14 oktober gehouden. Er worden ongeveer tweeduizend gasten verwacht. De afgelopen twee dagen heeft de voorbereidende commissie onder voorzitterschap van de heer Arturo Jesurun in het gebouw van de Kamer van Koophandel en Nijverheid vergaderd. De bijeenkomst was zeer vruchtbaar, zo bleek ook gistermiddag.

Lof voor Curacao

De heer Jesurun heette de aanwezigen welkom en stelde de buitenlandse gasten voor, waarna een „Chinese" lunch gebruikt werd. Na de maaltijd gaf de heer Reef een uiteenzetting over het congres. De heer Reef bezocht twintig jaar geleden reeds de Nederlandse Antillen als gast van de KLM, welke maatschappij toen een aantal buitenlandse journalisten had uitgenodigd. Ook nu nog publiceert de heer Reef artikelen, hoewel hij sinds negen jaar een goed lopende public relationsfirma heeft. Hij is van plan om nu enkele artikelen te schrijven: Curaçao twintig jaar later.

THEMA

Het thema van het congres in Rio zal zijn: Public relations en de nieuwe eisen van een veranderende wereld. Er zal Spaans en Engels worden gesproken. Nieuw is, dat men een einde heeft willen maken aan de eindeloze redevoeringen door hoofdzakelijk panel discussions in te voeren. Hierdoor is de aandacht van de toehoorders gemakkelijker vast te houden dan wanneer een persoon een causerie houdt van een uur of langer over een bepaald onderwerp. Door middel van dergelijke discussies krijgt men ook direct verschillende standpunten te horen, waarna aan het slot van een forum een algemene verklaring zal worden uitgegeven.

De eerste dag wordt zowel 's morgens als 'middags vergaderd, terwijl gedurende de volgende dagen slechts ochtendzittingen plaats vinden. Het congres wordt besloten met een banket en „after congress meetings", welke vaak bijzonder interessant zijn.

OPLEIDING

Er wordt over verscheidene aspecten, de public relations betreffende, vergaderd. Allereerst: de public relations man en zijn status. Hierbij komt ondermeer aan de orde: de regels van het PR-beroep, de ethiek, de bijzondere kanten van het vak, het eigen en algemeen belang van de PR-man en de opleiding in de public relations. Voor laatstgenoemd aspect worden experts uitgenodigd om over te spreken. Reeds nu nemen tal van landen deel aan een studie om te komen tot een degelijke opleiding in de public relations. De resultaten hiervan worden tijdens het congres bekend gemaakt.

De public relations organisatie en zijn functies, is een ander onderwerp. Hieronder vallen: de plaats welke de PR-man inneemt in een onderneming, in de advertentiewereld, zijn rol bij de verkoop van het produkt, de relaties met de publiciteitsmedia, de rol en de functie van de PR-firma, nu en in de toekomst wanneer de wereld nog „internationaler" wordt.

Het derde onderwerp is: de PR man en de zakenwereld. Gesproken wordt over de invloed van de PR-man op de koopgewoonten van het publiek, de plaats van hem bij internationale handelstransacties en zijn plaats in gemeenschappelijke markten.

OVERHEID

Interessant zal zeker zijn de discussie over de public relations in het overheidsbeleid en bij gemeenschappelijke activiteiten. Hieronder vallen: de rol van de PR bij de informatie van het volk en de PR in de politieke campagnes. Waarschijnlijk zal een betoog gehouden worden over de rol van de PR-firma welke de verkiezingscampagne van de Kennedy-familie verzorgd heeft. Een andere vraag welke naar voren zal worden gebracht: Is „lobbying" een PR-functie?

Tot slot zal worden gesproken over: „Wat is er gaande in de PR-wereld en wat staat de public relations te wachten?": Gaat de computer de PR-man vervangen in een bedrijf. Het is immers zo, dat als men een aantal gegevens van een bedrijf in een computer stopt en een verandering aanbrengt in de gegevens, dat na een aantal seconden een toekomstvoorspelling eruitkomt.

GOEDE PR OP CURACAO

IPRA-wereldpresident Robert S. Bliss voegde nog het een en ander toe aan hetgeen de heer Reef gezegd had, voor het merendeel technische gegevens over het congres. Tot slot dankte hij voor de genoten gastvrijheid. De heer Bliss zei ondermeer, dat als Curaçao er zeshonderd hotelkamers zou bijkrijgen, dit een uitnemende plaats zou zijn voor topmanagement-conferenties. Voorts zei hij dat een land met een gouverneur en een premier, die zulke goede public relations „bedrijven", zich gelukkig moest prijzen.

De heer Jesurun besloot de lunchbijeenkomst met een wens voor een gelukkig 1967. Het was de laatste bijeenkomst van de NAPRA in 1966. Men wil trachten het wereldcongres in 1970 op Curaçao te houden.

Kardinal Spellman: totale overwinning betekent vrede

MANILLA (RTR) — Kardinaal Spellman is vandaag uit Manilla naar Formosa vertrokken na een verblijf van twee dagen op de Philippijnen, waar hij Amerikaanse militairen heeft bezocht. Woensdag arriveerde hij in de Philippijnen na een bezoek aan Zuid-Vietnam.

Tegenover de pers verklaarde hij, dat de overwinning van de Amerikaanse en Zuidvietnamese troepen in Vietnam vrede betekende. Op de vraag of hij de mogelijkheid van vrede door onderhandelingen uitsloot, gaf de kardinaal ten antwoord, dat alleen een totale overwinning denkbaar was, want: „totale overwinning betekent vrede".

Heden ontvingen wij uit Nederland het droeve bericht van het overlijden van een onzer naaste medewerkers de heer

J. M. VAN EIJK

in leven chef technische dienst te Aruba.

Hij ruste in vrede.

Direktie en Personeel Lands Radio- en Telegraafdienst Nederlandse Antillen.

DANKBETUIGING

Langs deze weg bedanken wij allen die hun medeleven hebben getoond vóór en na het overlijden van onze geliefde MOEDER, SCHOONMOEDER en GROOTMOEDER. Persoonlijke dank aan de doktoren en zusters van het San Pedro Hospitaal, i.h.b. DR. J. R. CHAN voor zijn liefdevolle behandeling.

Namens de families,
Jules Abrahams
Adolf Gröder
Alfred Pinkus (Caracas)

Aruba, 29 december 1966.

Met diepe droefheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

Thomas C. Pietersz

mede-oprichter en oud-voorzitter van onze club. De wijze, waarop hij het Lionisme steeds uitdroeg zullen wij in hoge ere houden.

Moge hij in vrede rusten.

Aruba, 30 december 1966.

ARUBA LIONS CLUB.

Met diepe droefheid maken wij bekend, dat hedenmorgen 11.00 uur in het San Pedro hospitaal in de ouderdom van 60 jaren overleed de heer

Thomas C. Pietersz

in leven direkteur van de branche van onze firma te San Nicolas.

De wijze waarop hij vele lange jaren de belangen van onze firma behartigde zullen wij in hoge ere houden. Moge hij in vrede rusten.

DIRECTIE en PERSONEEL
MARIO S. ARENDS N.V.

n-film-film- film-film-film-film



Met Walt Disney is een van de pioniers van de tekenfilm heengegaan. De schepper van Mickey Mouse, Donald Duck, Pluto, Goofy en tal van andere bekende strip- en tekenfilmfiguren legde zich de laatste jaren meer toe op het maken van documentaires, speelfilms voor het gehele gezin en de exploitatie van zijn Disneyland, dan op het maken van tekenfilms, maar hij was rond de eerste wereldoorlog de onbetwiste meester op dit gebied. Walt Disney werd op 5 december 1901 in Chicago geboren.

Zijn vader was een Iers-Canadese aannemer en zijn moeder een Duits-Amerikaanse. Zoals van veel succesvolle Amerikanen wordt gezegd bezorgde ook Disney in zijn jeugd elke avond en ochtend kranten. In Kansas City maakte hij kennis met film en toneel. Charley Chaplin werd zijn idool. Op een kunstacademie in Chicago kreeg hij onderricht van bekende karikaturisten. Hij begon hier met het maken van films. Toen hij vijftien jaar was begon hij een handeltje in tijdschriften, lekkernijen en pinda's, die hij in de treinen tussen Chicago en Kansas City probeerde te slijten. Hij hield er maar mee op toen bleek dat hij de beste klant van zichzelf was. Na de eerste wereldoorlog experimenteerde hij met enkele vrienden op het gebied van de tekenfilm. In een oude garage maakten zij hun eerste werk, „Little red riding hood". Disney was zo tevreden over het resultaat, dat hij zijn baantje als tekenaar opzegde en een eigen maatschappijtje stichtte. Doordat de firma die zijn films aan de man bracht failliet ging kwam de jonge filmproducent in financiele moeilijkheden en hij besloot naar Hollywood te verhuizen waar hij met zijn broer Roy een nieuw bedrijf opbouwde, de Disney studio. Hij bedacht daar zijn eerste filmheld, „Oswald the rabbit". Opnieuw kreeg hij moeilijkheden met een filmdistributiebedrijf. Omdat dit betekende, dat hij weer geheel opnieuw moest beginnen bedacht hij een nieuwe figuur voor zijn films. Hij herinnerde zich een tamme muis, die in Kansas City op zijn tekentafel placht te zitten en Mickey Mouse was geboren. Zijn eerste tekenfilms met de muis als hoofdfiguur waren „Plane crazy" en „Galloping goucho". Terwijl hij bezig was deze films te verkopen brak het tijdperk van de sprekende film aan met „The jazz singer", waarin Al Jolson de hoofdrol had. Disney zette zich onmiddellijk aan de tekentafel voor een derde Mickey-film, maar nu met geluid. Dat werd „Steamboot Willie", die op 19 september 1928 in New-York in vertoning ging. Dat betekende het begin van Walt Disneys populariteit. Spoedig volgden „The silly symphonies", van welke serie „Flowers and trees" in 1931 in kleuren uitkwam en „The three little pigs". Vlak voordat de tweede wereldoorlog uitbrak voltooide Disney zijn eerste lange tekenfilm „Sneeuwwitje en de zeven dwergen". Deze werd in ruim veertig landen vertoond en in elf talen vertaald. Van de natuurfilms die hij later produceerde, zijn vooral bekend „Seal island", „Beaver valley" en „The living desert". Hij maakte ook speelfilms als „Treasure Island", „Robin Hood" en „Mary Poppins". In 1955 opende hij „Disneyland", een groot amusementspark bij Los Angeles, dat jaarlijks miljoenen bezoekers trekt. De totale produktie van de Disney studio's bedraagt thans ruim zeshonderd films. Disney was sinds 1925 gehuwd met Lillian Marie Bounds, eens zijn secretaresse. Het echtpaar had twee dochters, die reeds gehuwd zijn. Disney was 29 maal Oscarwinnaar, veroverde vier Emmy's en de Iwing Thalberg rewared.

Koningin Elizabeth van Engeland heeft enkele harer zeldzaamste en waardevolste kunstschatten laten zien in een nieuwe film over haar vele residenties. De koningin had aan de Rank organization toestemming verleend om een film te maken van de kunstverzamelingen in Buckingham Palace. St. James Palace en Kensington Palace in Londen — Hampton Court Palace en Windsor Castle noordwaarts langs de Theems — en Holywood House Palace in Edinburgh, Schotland. Het is voor het eerst dat deze kunstschatten door het grote publiek gezien worden. Werk van Rubens, Rembrandt, Canaletto en Vinci verdringt elkaar van het doek, bewijs leverend van een van de grootste particuliere verzamelingen die ooit zijn bijeen gebracht. De film legt op dramatische wijze getuigenis af van de rijkdom van de Britse koningin. Haar residenties zijn gevuld met schilderijen, beeldhouwwerken, meubelen en porselein die haar familie door de eeuwen heen heeft vergaard.

„Buck House", zoals Buckingham Palace door de Londenaren wordt genoemd, heeft een van de grootste collecties. Hier is „the queen's gallery", open voor het publiek. In Windsor, dat koningin Elizabeth tot haar buitenverblijf heeft gemaakt, bevinden zich de achthonderd studies van Leonardo da Vinci. Kunstwerken die overal elders trofeeën zouden zijn, schijnen hierbij in het niet te vallen. De film toont ook enkele particuliere vertrekken van de koninklijke familie die tot nu toe taboe waren. Ze zijn van alle moderne gemakken voorzien, uiteraard in een zetting die uitermate luxueus is. De film is een prachtige maar wat vluchtige reportage van tachtig minuten.

West End brengt wederom een super-film, geen super-produktie: The knack... and how to get it. De film was de grote verrassing van het filmfestival te Cannes en veroverde stormenderhand de wereld. Het lijkt een slagzin uit de kersverse reclamewereld, maar dit maal is het de waarheid. Regisseur van The knack.... is Richard Lester, die vorige week ook al te zien was in West End met de Beatle-film Help! Lester is de man van The mouse on the moon en A hard day's night (The Beatles). Beroemd werd hij ook door zijn korte film The running, jumping and standing still film met Peter Sellers als de grote ster.

In The knack schittert de knappe Ray Brooks, een begrip op het Engelse toneel, die The knack samen met Lester naar een „topper" leidde in de filmwereld. Daarbij is er nog Rita Tushingham, die het laatste seizoen hoge ogen gooide met The girl with the green eyes en met A taste of honey. En dan nog Michael Crawford... geen introductie. Een fantastisch team in een even fantastische film. Deze comedie is de laatste van een top-reeks van de Woodfall ateliers, waar successen zoals Tom Jones, Look back in anger, The entertainer, Saturday night and Sunday morning, The loneliness of the long distance runner en One way pendulum vervaardigd werden. The knack is beslist het zien waard. Reserveer nu al een plaats. In West End, vrijdag en zondag.

De Curacaose Filmliga schrijft: De vorige week overleed Walt Disney. Een groot kunstenaar en groot zakenman die voor de ontwikkeling van de cinema een bijzondere betekenis heeft gehad. Zijn naam zal onverbrekelijk verbonden blijven aan het begrip tekenfilm, hoewel hij ook op andere terreinen zijn sporen (en dollars!) heeft verdiend. Via Mickey Mouse, Donald Duck, Popeye en Fantasia bewandelde Disney een weg waarop zijn zakeninstinct (lees kitsch) en zijn kunstenaarschap op de meest grillige wijzen tot een compromis trachtten te komen. Veel van de grote aantallen films die hij produceerde geven hiervan duidelijk blijk; zij brengen de toeschouwer beurtelings tot ergernis en vervoering of omgekeerd, al naar zijn geaardheid. Wij willen zijn nagedachtenis eren door in ons voorprogramma één van de films uit zijn serie „True adventures" te draaien. Onze hoofdschotel heeft deze keer iets weg van een rijsttafel: vele kleine schoteltjes, allen met een wat buitenissig karakter. Dat buitenissige is het feit dat het allen tekenfilmpjes zijn, bereid door of onder toezicht van twee uitnemende chef-koks, het echtpaar Halas en Batchelor, dezelfde die „Animal Farm" maakten.

Zo er onder U nog mochten zijn, die menen dat tekenfilms uiteindelijk toch maar allemaal in de kinderkamer thuishoren, dan zal deze opvatting na de vanavond zeker niet meer bij onze leden gevonden worden. Hoewel alle filmpjes uit dezelfde keuken komen, bieden zij, aan stijl en inhoud een grote variatie. Zelfs als u het programma gaat zien met de stellige overtuiging dat twaalf tekenfilms achter elkaar vervelend moeten zijn, dan zult U ditmaal in U zelf teleurgesteld blijken omdat U zich toch geen moment zal vervelen. Een deel van de filmpjes is geinspireerd op de Hoffnung verhalen. Deze filmpjes hebben allemaal op de een of andere wijze een muzikale inslag. Dan is er verder een ontroerend filmpje over de hopeloze liefde van een zeemeermin voor een boegbeeld — „who never even winked an eye" —, een meer dan kostelijk filmpje over sexuele voorlichting (sic; red.), een parodische blik in het jaar tweeduizend, een filmpje met moraal over een stofzuiger, de geschiedenis van de film en nog veel meer. De inleiding wordt gesproken door Jan Blokker. De eerste voorstelling in 1967 zal plaats vinden op woensdag 4 januari." Tot zover de Filmliga.

Een groot doek schijnt noodzakelijk te zijn voor Charlton Heston: zo ook weer in The agony and the ecstasy, deze week in Roxy. 20th Century Fox brengt Heston samen met Rex Harrison op Cinemascope en in De Luxe kleur als respectievelijk Michelangelo Buonarroti (mooie achternaam) en paus Julius II. Het verhaal gaat over de beschildering van de Sixtijnse kapel, terwijl paus Julius betrokken is bij een oorlog rondom Rome. Een en ander geeft regisseur Carol Reed ruimschoots de gelegenheid om massascènes in beeld te brengen en lekkere vechtpartijen, afgewisseld met „pauzes", waarin een dromerige, romantische Charlton Michelangelo Heston Buonarroti, die zo af en toe ook een (uiteraard mooie) vrouw bij zich heeft. Diane Cilento is de contessina de'Medici. Er spelen veel Italianen mee in deze prentenfilm, waarschijnlijk omdat deze vervaardigd is in de studio van Dino Laurentiis en in de Cinecitta studios te Rome. Toch is het niet zo'n slechte film. **Men heeft gedurende 140 minuten (als men de film althans niet heeft ingekort) kijkgenot. En men heeft het iris.**

Leuk voor de kinderen zondag, 1 januari 1967, wordt om vier uur 's middags de film Hans en Grietje vertoond in Roxy. Dan kunt u uitslapen van de afgelopen nacht. Idee!..

Nog iets over Roxy: zondagavond om half zeven, ook voor de kinderen draait The world in his arms. Daarvoor moet je wel lange en sterke armen hebben, maar het is toch een goede film. Woensdag kunt u een leuke avond hebben, dan draait How to steal a million. Een leerzame geschiedenis. Donderdag in Roxy: A very special favour. Ook erg grappig. Als u dit zo allemaal leest, dan zit u elke avond in de bioscoop. Nou ja, zo erg is dat ook weer niet, want die teevee mag ook wel eens af.

Mocht u nog niet genoeg hebben van spionnen en enkel- en dubbelagenten, dan kunt u uw hart weer eens ophalen in Cinelandia, gedurende het weekeinde. Daar werkt dan Robert Goulet zich bij de Duitsers in gedurende de tweede wereldoorlog, terwijl hij voor een geallieerde groep agent is.

Enkele moorden etcetera en Goulet komt terecht in een fabriek waar de Duitsers geheime wapens vervaardigen. Een en ander schijnt uit te komen, maar komt net niet uit, Goulet komt er weer wel uit, hoewel met moeite en noem maar op. Gevolg: spanning. Einde gelukkig. In twee betekenissen. Een regieprodukt van Walter Grauman. Laatstgenoemde heeft geen slechte naam. Maar ja, I deal in danger wordt dan ook aangeprezen als een kassasucces, en laat Graumar dan eens een keertje denken: I deal in money. Van ons mag het.

Wat brengt Cinelandia de volgende week? Dit: zondagavond om zeven uur, voor de kleintjes en de kleine groten, Tumbleweed; maandag Creature from the black lagoon, brrrrr!; dinsdag Walk the proud land; de volgende avond The spiral road en donderdag Man without a star. U kunt dus kiezen.

James Bond woont al sinds jaren in het Kurhaus in Scheveningen. Geregeld sluipt hij op kousevoeten langs alle gangen, zalen en verdiepingen, waarbij gesloten deuren welwillend voor hem worden geopend. Het aantal slachtoffers dat hij in de loop der tijden heeft gemaakt, is niet meer te tellen. Tallozen hebben het leven moeten laten bij een kat- en muisspelletje, want hij is niemand meer of minder dan de Kurhauskat, die door het personeel James Bond wordt genoemd. Drie jaar lang heeft hij als niet betalende gast de beste hapjes uit de keuken gekregen, nadat hij door de grand old man van Scheveningen, mr A. Adama Zijlstra, die in het Kurhaus woont, in huis was gehaald. En als er in de keuken niets te halen viel, was er altijd wel een onverstandig muisje. Sinds hij had getoond evenmin een vogeltje te versmaden, is hem de bel omgebonden. James Bond heeft de eigenschap overal op ongelegen momenten op te duiken. Bij voorkeur treedt hij voor het voetlicht bij vergaderingen of andere „samenzweringen". Hij houdt van mensenconcentraties. Het verschil met de echte James is, dat hij niemand van kant maakt, maar zelf aan de kant wordt gezet. Voor de rest is er geen onderscheid. De koude onverschillige blik in zijn ogen, zijn katachtige gang en zijn vermogen om in het nauw rare sprongen te doen: de echte James kan het hem niet verbeteren. De onverschrokken viervoeter, die door het Kurhauspersoneel ook wel bij zijn troetelnaampje Jimmy wordt geroepen, heeft in zijn korte loopbaan eveneens kennis gemaakt met doctor No. Dat was per ongeluk een dierenarts, die hem voor eeuwig de kans op een echtelijk bestaan ontnam. Maar het schijnt hem niet veel te kunnen schelen, dat hij 007 min is geworden. En wat dat pistool betreft. Laat maar, met **zijn nagels kan hij het ook wel af.**

Soekarno dreigde met af te treden

DJAKARTA (RTR) — President Soekrno heeft twee dagen geleden op een besloten bijeenkomst in zijn paleis met militaire leiders boos gedreigd te zullen aftreden wanneer de kritiek op hem niet ophoudt. Eerder wilde hij niet toegeven aan de eis dat hij verantwoording zou afleggen van de gebeurtenissen rondom de mislukte staatsgreep. Hij zou ontkend hebben, dat hij of de Indonesische communistische partij daarvoor verantwoordelijk waren geweest. Dat was volgens hem de Amerikaanse spionagedienst. Generaal Soeharto was niet op de bijeenkomst aanwezig, aldus de betrokken persberichten.

Kosygin in februari naar Londen

LONDEN (AFP) — Het aanstaande officiele bezoek aan Londen van de Russische premier A. Kosygin zal een week duren en wel van 6 tot 13 februari.

Politiek vonnis in Seoel

SEOEL (RTR) — In Seoel is een socialistische leider, Min-Ho Soeh, tot twee jaar gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij gezegd had met premier Kin-Il Soeng van Noord-Korea te zullen gaan praten, als hij tot president van Zuid-Korea zou worden gekozen. Hij werd schuldig gevonden aan „steun aan de vijand". Soeh, die aan het hoofd staat van de nieuwe democratisch-socialistische partij, is ook voor twee jaar vervallen verklaard van zijn burgerrechten, zodat hij zich niet voor de presidentsverkiezingen in het komende voorjaar kandidaat kan stellen.

Geen kans in Italie op wettige echtscheiding

ROME (DPA) — Het socialistische parlementslid Loris Fortuna is afgetreden, omdat hij de hoop heeft laten varen, dat er een meerderheid kan worden gevonden voor zijn voorstel om in bepaalde gevallen echtscheiding mogelijk te maken.

In Italië is alleen scheiding van tafel en bed mogelijk. De partijen blijven dan echter tot echtelijke trouw verplicht.

BEKENDMAKING

In verband met het in werking treden van de 'Landsverordening Ongevallenverzekering" (P.B. 1966 no. 14) per 1 januari 1967 wordt hierbij het volgende ter kennis gebracht van werkgevers, werknemers, medewerkenden aan de Sociale Verzekeringen en andere belanghebbenden.

1. Vanaf 1 januari 1967 kan iedere arbeider, die krachtens de bepalingen van bovengenoemde landsverordening recht heeft op tegemoetkoming, zijn rechten doen gelden tegenover de Sociale Verzekeringsbank.

2. Daartoe dient de werkgever binnen tweemaal 24 uren nadat de gevolgen van het ongeval geneeskundige hulp nodig hebben gemaakt, melding van het ongeval te doen bij de verzekeringsmaatschappijen FATUM of NEN, door welke maatschappijen voorlopig alle betalingen in verband staande met een ongeval als bedoeld in bovengenoemde landsverordening, namens de Sociale Verzekeringsbank worden verricht.
   Het ongevallengeld wordt uitbetaald aan de getroffene of op zijn verzoek aan zijn werkgever.

3. Voor het doen van de ongevalsmelding dient gebruik te worden gemaakt van de tot nu toe in gebruik zijnde "O.R. Meldingsformulieren" (model SV 101 OR), welke volledig ingevuld moeten worden ingeleverd bij de verzekeringsmaatschappij bij wie de werkgever tot en met 31 december 1966 verzekerd was voor zijn risico's voortvloeiend uit de Ongevallenregeling 1936.

4. Melding van het ongeval bij de betreffende verzekeringsmaatschappij op het hiervoor bedoeld formulier wordt aangemerkt als melding bij de Sociale Verzekeringsbank.

5. Als controlerende geneesheren voor de ongevallenverzekering zijn door de Sociale Verzekeringsbank mede aangewezen, de controlerende geneesheren van de FATUM en de NEN.

6. Vanaf 1 januari 1967 zijn alle werkgevers in de zin van de "Landsverordening Ongevallenverzekering" van rechtswege premie verschuldigd aan de Sociale Verzekeringsbank.
   De premie wordt door de Sociale Verzekeringsbank geheven en wordt ter kennis van de werkgever gebracht door toezending van een aanslagbiljet.

Het voorgaande is niet van toepassing in de gevallen waarbij door de Minister van Sociale Zaken is bepaald, dat de arbeider in plaats van tegenover de Sociale Verzekeringsbank, tegenover zijn werkgever recht kan doen gelden op tegemoetkoming.

DE SOCIALE VERZEKERINGSBANK
V. C. Vinck, Directeur.

Willemstad, 30 december 1966.

CHARLIE GOMES CASSERES:

Klaar voor resort toerisme

(Van een onzer verslaggevers)

IN ZIJN ruime, luxueuze kantoor — vaste vloerbedekking, airco, veel hout, een zitje voor gasten — en achter zijn immense bureau — alle voorwerpen ordentelijk op hun plaats — zit de heer Charlie Gomes Casseres en spreekt uiterst zorgvuldig als voorzitter van de Curaçaose Kamer van Koophandel en Nijverheid. Hij heeft zich hiervoor tijdelijk moeten omschakelen: van de executive van Edwards, Henriquez & Co's Bank n.v. tot de Kamer-voorzitter.



Andere houding tegenover toerisme

Af en toe leunt hij een tikkeltje achterover met zijn stoel. Hij houdt zich dan met de punten van zijn vingers vast aan het bureau. Een deur van zijn kantoor staat open naar een aangrenzend vertrek; even later maakt hij de deur dicht.

We praten over de campagne van de Kamer: Bon bini is Welcome to Curaçao. Het is een initiatief van de Kamer. Het doel ervan werdt officieel ongeveer als volgt omschreven: „Deze hoffelijkheidscampagne beoogt om iedere Curaçaoënaar, ongeacht de plaats die hij inneemt in de samenleving, daadwerkelijk te doen bijdragen aan het toerisme". Vrij vertaald is het doel van de campagne: „De toeristen lachend ontvangen".

Hij zegt dat in juli de Kamer een brief ontving van een scheepvaartmaatschappij, waarin duidelijk werd aangetoond, dat er een verandering was gekomen in de manier waarop toeristen vóór de tweede wereldoorlog en erna op Curaçao werden en worden ontvangen. „Het is nu iets vanzelfsprekends, dat de toeristen komen, zo van: „take it for granted. Voor de oorlog was het iets bijzonders, maar het bezoek aan Curaçao moet voor de toeristen iets bijzonders blijven.

Service

Het is juist de buitenlander opgevallen omdat men het zelf niet opmerkt, volgens de heer Gomes Casseres. Hij zegt: „Dit is niet de enige achtergrond van de actie. Volgend jaar krijgen we een ander karakter wat toerisme betreft. Naast het shopping toerisme krijgen we dan het service toerisme". Hij noemt de hotels welke het volgend jaar opengaan: Hilton, Hazeleger, Country en Holiday Inn, hij noemt cijfers: het aantal kamers dat erbij komt, hoeveel bedden er dan op Curaçao klaar staan voor de buitenlanders en hoeveel toeristen er volgend jaar — volgens deskundige schattingen — zullen komen, dat de toeristen langer op Curaçao zullen blijven in de toekomst: „Service toerisme betekent omgang met de mensen. Bij shopping komt het vooral aan op de kwaliteit en de prijs van het produkt".

Hij zegt: „De dertig dagen dat de campagne duurt is zeer geconcentreerd. Het gaat erom om de mensen bewust te maken van de belangrijkheid ervan, van de noodzaak. Hierna verwachten we dat andere organisaties ook eens voor zichzelf wat zullen beginnen, dat de campagne de nodige followup krijgt. Dat bijvoorbeeld de kranten het zullen doorzetten, door er zo nu en dan eens op terug te komen. De Kamer heeft een beperkt budget, wij kunnen dit niet een jaar lang achter elkaar doen". Hij wil niet precies zeggen hoeveel de campagne gekost heeft: „Veel mensen hebben niets berekend.... Bonbini is een start, een voorbeeld".

Ik: „Is het niet wat laat, dat met de campagne begonnen is?"

Hij: „Met het oog op de ontwikkeling van het resort toerisme niet zo, geloof ik. Het resort toerisme begint op Curaçao eigenlijk pas volgend jaar".

Personeel

Wij praten over het winkelpersoneel. Hij zegt dat er zaken zijn, die het personeel een goede training geven en dat er zijn, die het niet doen. Hij noemt geen namen, vertelt dat er een actie moet komen voor de opleiding van het winkel-personeel.

Ik: „Gelooft u niet, dat de slechte service mede een gevolg is van het lage salaris?"

Hij is erg voorzichtig met zijn antwoord, denkt na, zegt: „Ik geloof niet dat dat met geld te kopen is, het is iets natuurlijks, het moet uit de persoon zelf komen. Natuurlijk is tevreden personeel belangrijk, maar dat is bij alle zaken, of die nu met toeristen te maken hebben of niet".

Zoals bekend is onlangs van vakbondszijde geprotesteerd tegen het feit dat overwerk „betaald" wordt met „timeback", dus in vrije dagen. De heer Gomes Casseres: „Dat is mij niet bekend. Wel weet ik, dat men gul betaald wordt bij overtime, boven het wettelijke toegestane soms. Nee, het is niet mijn indruk dat veel zaken met timeback overwerk betalen. Anders krijgt men toch een personeelstekort, nee, dat begrijp ik niet. Dat laat ik voor rekening van de vakbond die dat gesteld heeft".

„Deze campagne is bedoeld voor iedereen, dat iedere Curaçaoënaar een andere houding aan gaat nemen in het proces van het toerisme. Ik geloof niet in het kopen van hoffelijkheid".

Hekken

Tijdens de openingsavond van de campagne in het auditorium van het Kvk-gebouw werd de vraag gesteld of in het kader van de Bonbini actie ook alle hekken en prikkeldraadversperringen zouden worden weggehaald. Een groot deel van Curaçao is namelijk in particuliere handen en niet toegankelijk voor bezoekers, of na het betalen van „tol", soms een hoge tol — de slechte toestand van de weg in aanmerking nemend. Die avond werd de vraag niet beantwoord. De heer Gomes Casseres: „Men kan toch op de goede beaches terecht tegen betaling, zoals Blauw, Porte Marie, Jeramie, Santa Barbara. Gratis kan het nooit".

Hij zegt: „Ik zou niet weten wat je d'r aan kan doen. Je kan iemand niet dwingen particulier eigendom open te gooien, de eigenaars hebben bepaalde rechten. Degenen, die er geiten of kippen houden, kunnen hun terrein niet opengooien".

Ik: „Curaçao verkoopt zon, zee en strand. Dat betekent: plezier, Curaçao is een vakantie-eiland. Maar er lopen ontzettend veel mensen hier in een costuum en in een overhemd met lange mouwen plus das. Zou dit niet te veranderen zijn? Voor toeristen is het toch prettiger om kleurig geklede mensen te zien. Hoe denkt u erover om bijvoorbeeld alle ambtenaren in een prethemd naar het werk te laten komen, dat is een belangrijke groep lange-overhemden-dragers".

Hij: „Ik weet niet wat voor indruk dat zou maken, als iedereen in een prethemd loopt, misschien maakt het niet een te serieuze indruk. Kleren maken de man niet, de houding van de man, daar gaat het om".

Ik: „Alle politie-agenten dragen hier een pistool. Wat vindt u van afschaffing?"

Hij: „Voor de vreemdelingen? Ze zijn het gewend, alleen in Engeland hebben de agenten geen pistolen. Het geeft misschien een sense of security...."

Ik: „Of de indruk: op Curaçao is het zo veilig, dat zelfs de politieagenten geen pistool hoeven te dragen. We vormen dan een uitzondering in Midden- en Zuid-Amerika..."

Hij: „Het heeft met de criminaliteit iets te maken, niet met de campagne. Ik kan dat niet beoordelen, of die pistolen moeten worden afgeschaft".

Followup

Ik: „Hoe ziet u de followup?"

Hij: „Het bestuurscollege heeft al toegezegd, dat een cursus zal worden ingesteld, waarbij de omgang met vreemdelingen onderwezen wordt, dat heeft gedeputeerde Voges gezegd. Daarbij dat de huurautochauffeurs een opleiding zullen gaan volgen: tot approved guide. De heer Monte van de Ambtenarenbond heeft ook iets toegezegd. Als de organisaties alle een bepaald aspect van de campagne naar voren willen gaan brengen.... de serviceclubs werken mee, in Colombia bijvoorbeeld zijn boekjes met plaatjes gepubliceerd over dit onderwerp, ze zijn zeer eenvoudig, iedereen kan het begrijpen. Misschien kan dat door een of andere organisatie worden gesponsord".

Ik: „Ik heb horen zeggen, dat de Kamer deze campagne uit eigen belang is begonnen".

Hij: „Daarvan heb ik niets gehoord, dat is zeker niet zo. Ik geloof ook niet dat het zo gezien wordt. Die de meeste inkomsten uit het resort toerisme krijgen, daar hoort de handel niet bij. Dat zijn meer de taxichauffeurs, de barman, de waiter en zo".

Hij zegt, dat bonbini een gimmick kan worden voor Curaçao, dat het woord een speciale klank kan krijgen als het ten nauwste bij Curaçao betrokken wordt. „Een stempel van de posterijen?" Hij vindt het een uitnemend idee en schrijft het op een papiertje: „Ja, een continu-stempel met Bonbini is welcome to Curaçao".

Nachtclubs

Over nachtclubs: „Er zijn nog niet voldoende toeristen, geloof ik. In de New Yorkse nachtclubs komt de New Yorker zelf niet, die komt er om gasten van elders te entertainen, die gaat er zelf niet naar toe om zijn geld te verbrassen. Zodra er genoeg vreemdelingen komen en andere hotels, dan verschijnen de nachtclubs vanzelf. Eerst meer toeristen, hoewel sommigen zeggen dat we ze vóór moeten zijn".

Volgens hem is er op Curaçao plaats voor een of meer etaleurs. Momenteel studeren enkele Antillianen in Nederland voor dat beroep. Hij zegt: „Men plaatst graag beroepsetaleurs in zijn zaak. Ja, een etaleursbureau heeft hier beslist een goed leven". Dit als antwoord op een opmerking over de in het algemeen abominabele etalages in de stad. Straten-verenigingen vindt hij een uitnemend idee. Jaren geleden heeft een dergelijke vereniging bestaan in de Braedestraat Otrabanda, doch die is ter ziele.

Ik: „Ik heb het idee, dat er meer geld voor propaganda in het buitenland uitgegeven wordt, dan voor entertainment van de toerister op het eiland zelf...."

Hij: „Dat weet ik niet, het moet inderdaad niet zijn: het een of het ander. Het moet beide zijn. Op beide moet een even groot accent geplaatst worden.

Wie geen water lust, drinkt wijn

MEXICOSTAD (RTR/ANP) — Bezoekende atleten, die twijfelen of ze tijdens de Olympische Spelen het water van Mexicostad zullen drinken, moeten maar wijn drinken, zo heeft de nationale kamer voor wijn- en gedistilleerd voorgesteld. Hierdoor zou de kleine, maar groeiende wijnproduktie toenemen en zouden de sportmensen en bezoekers van de Mexicaanse wijnsoorten kunnen genieten.

Toestand Manchester aanzienlijk beter

NEW YORK (RTR) — De toestand van William Manchester, de schrijver van het omstreden boek „Death of a president" is aanzienlijk verbeterd. Maandag werd de 44-jarige auteur met hoge koorts als gevolg van longontsteking in een ziekenhuis te Middletown in de staat Connecticut opgenomen.

Een arts deelde mee, dat de temperatuur van de patiënt weer normaal is en dat hij waarschijnlijk over een week naar huis mag.

Valsemuntersbende actief in Australië

SYDNEY (RTR) — De Australische politie is een bende op het spoor gekomen die naar men vermoedt al twee maanden lang valse tien-dollarbiljetten in omloop brengt. In het hele land is alarm geslagen. De circulatiebank heeft het publiek via een advertentie in de kranten gewaarschuwd hoe het valse geld van het echte te onderscheiden is. In Melbourne zijn enkele arrestaties verricht, maar de politie gelooft dat zij hier slechts te maken heeft met een vertakking van een „reusachtige, goed in elkaar zittende organisatie".

Ajax speelt return op acht maart

AMSTERDAM (ANP) — Ajax en Dukla Praag hebben donderdag overeenstemming bereikt over de datum voor hun tweede wedstrijd in de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. De Amsterdammers spelen op 8 (acht) maart in de Tsjechische hoofdstad. Zoals bekend was als datum voor de wedstrijd in Amsterdam 1 maart overeengekomen.

Rode garde arresteert oud-minister Peng

PEKING (RTR) — De rode garde heeft de gewezen minister van defensie Pen Teh-Hwai, die in de Koreaanse oorlog de Chinese troepen aanvoerde, gearresteerd. Het feit wordt vermeld in een nieuwsblad van de garde in Peking, Rode Banier. De rode garde beschuldigt hem van verzet tegen de denkbeelden van Mao Tse-Toeng.

Peng is van 1954 tot 1959 vicepremier en minister van defensie geweest. Hij werd vervangen door de tegenwoordige rechterhand van van Mao, Lin Pao. Men vermoedt dat de 64-jarige Peng zich verzet heeft tegen verheviging van het geschil met de Sovjet-Unie als dat de modernisering van het leger zou belemmeren. Kort voordat de benoeming van Lin als zijn opvolger werd bekend gemaakt, verdween Peng van het publieke toneel.

Pekingse waarnemers geloven dat de aanhouding van Peng Teh-Hwai deel uitmaakt van de feller wordende campagne tegen staatshoofd Lioe Sjao-Tsji en partijsecretaris Teng Hsiao-Ping, die door de rode garde als burgerlijk en revisionistisch worden beschouwd.

Betere resultaten bij KLM in 1966

DEN HAAG (ANP) — De K.L.M. deelt mee, dat de vervoercijfers in 1966 wederom een flinke stijging te zien geven. Het vervoer op lijndiensten, met een schatting voor de maanden november en december, nam ten opzichte van 1965 met vijftien procent toe, bij een produktiestijging van twaalf procent. Hierdoor verbeterde de beladingsgraad van 55,1 procent tot 56.7 procent. Het Itevervoer nam met 36 procent toe van 42.000 passagiers in 1965 tot 57.000 in 1966. Het lijnennet, dat 96 steden in 66 landen omvat, onderging in 1966 weinig verandering en heeft een totale lengte van 218.000 kms. Wel werd op een groot aantal lijnen, zowel binnen Europa als intercontinentaal, de frequentie van het aantal diensten aanzienlijk verhoogd.

Politiemannen in Z-Afrika gedood

JOHANNESBURG (RTR) — In de voorstad Rosebank van Johannesburg zijn woensdagochtend twee reservisten van de politie doodgeschoten toen zij drie negers wilden arresteren. De negers ontkwamen in een auto.

ZATERDAG EN ZONDAG INHAALWEDSTRIJDEN KNVB

Geen verrassende uitslagen verwacht

DEN HAAG (ANP) — Het is niet waarschijnlijk, dat de op zaterdagmiddag te spelen inhaalwedstrijden verrassende resultaten zullen opleveren. Koploper Ajax speelt immers tegen het zwakke Fortuna '54 en een herhaling van de monsterscore van tweede kerstdag tegen Elinkwijk (8-0) zit er mogelijk wel in, Cruyff, Nuninga en Swart kunnen weer naar hartelust wedijveren om de doelpunten en Cruyff zal zijn positie als topscorer van de eredivisie (19 doelpunten in 17 wedstrijden) stellig kunnen verbeteren.

Sparta start in Rotterdam als favoriet tegen Telstar, hoewel de Velsenaren de laatste tijd iets beter zijn gaan draaien. Dat bewijzen de recente overwinningen op Fortuna '54 en Sittardia. Het op de derde plaats tronende Sparta zal echter een te zware opgave voor Telstar zijn.

Go Ahead moet in staat worden geacht Elinkwijk vaster op de onderste plaats te drukken. PSV zal van F.C. Twente zware tegenstand ondervinden, maar het moet in staat worden geacht beide punten in eigen huis te houden. Beide clubs waren tweede kerstdag betrokken bij een uitslag van 1-0. PSV won juist van Sparta, en F.C. Twente zag in Deventer Go Ahead met de kleinste cijfers zegevieren.

Er worden verder nog twee ontmoetingen in derbysfeer gespeeld. Willem II-NAC is een prestigestrijd, waarin de kansen elkaar niet veel zullen ontlopen. Als Willem II wint zal het aansluiting kunnen krijgen met mede-degradatie kandidaat Fortuna '54. NAC zal daar echter een stokje voor willen steken. Vooral na het eervolle gelijkspel (1-1) van de Bredanaars in Rotterdam tegen Feijenoord.

Tenslotte zien veel Limburgers reikhalzend uit naar de Zuid-Limburgse derby tussen MVV en Sittardia. Sittardia zal alles op alles willen zetten om de teleurstellende nederlaag tegen Telstar uit te wissen. De winnaar van deze ontmoeting zal voorlopig de best geklasseerde Limburgse club zijn. In ieder geval is de kans groot, dat stadion De Geusel een volle bak zal krijgen.

Verder worden er op woensdagavond drie lichtwedstrijden gespeeld. Go Ahead en PSV spelen dan hun tweede wedstrijd in vijf dagen. Go Ahead-Xerxes is een interessante krachtmeting, waarbij een gelijkspel het meest in de lijn der verwachtingen ligt. Xerxes is er op gebrand te winnen na twee nederlagen tegen Ajax en GVAV, maar Go Ahead heeft beide punten broodnodig om aanspraken te blijven maken op de vierde plaats. De krachten bij DWS-PSV zullen elkaar ook niet veel ontlopen. De Amsterdamse full-profs hebben al een tijd niet verloren. PSV zal trachten aan het „record" een einde te maken.

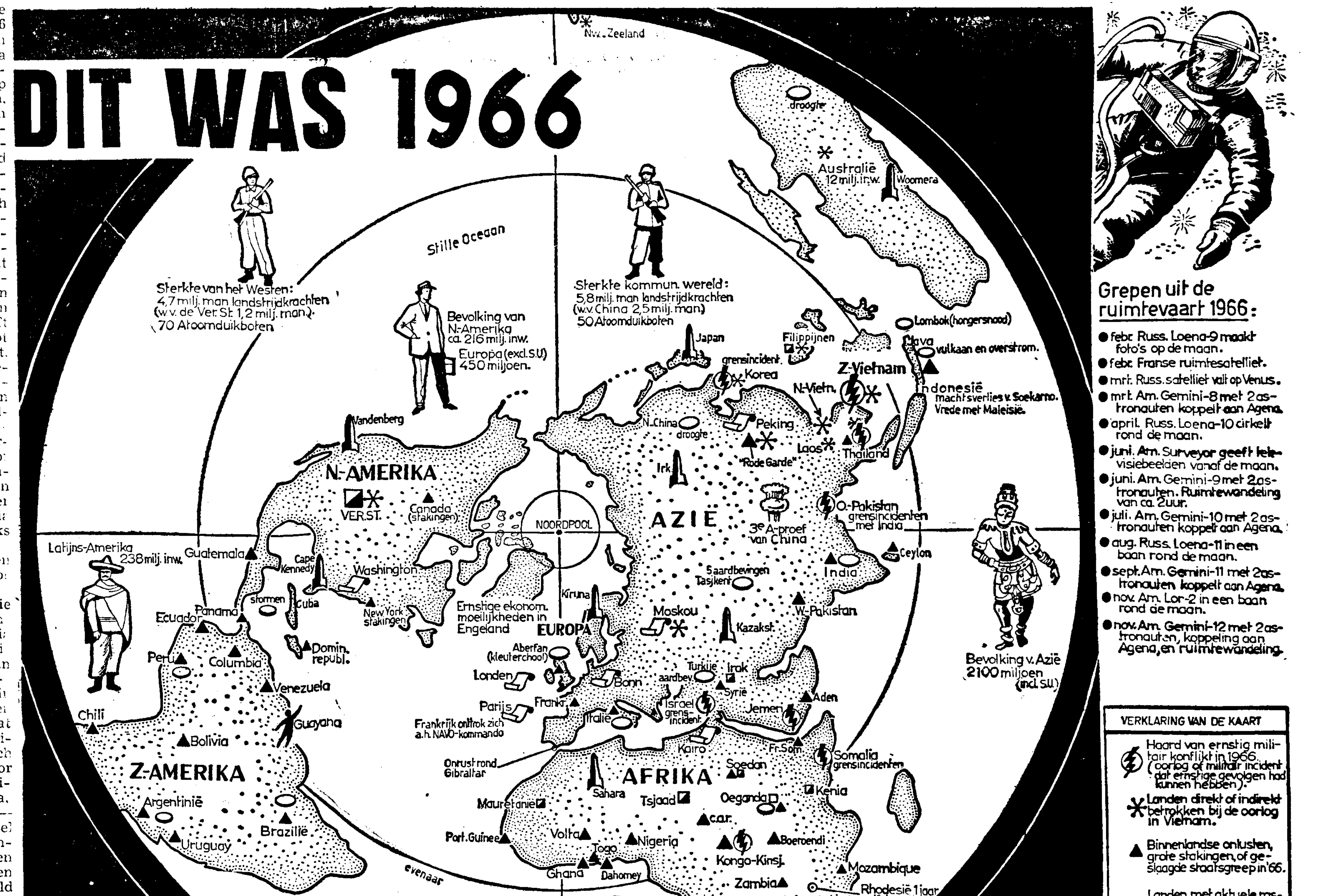
Er zullen tenslotte veel Hagenaars naar het Feijenoord-stadion trekken om hun club ADO tegen runner-up Feijenoord te zien spelen. ADO is zeker niet kansloos, dat heeft NAC tweede kerstdag nog aangetoond met een gelijkspel. Het is een unieke kans voor ADO om twee punten in te lopen op de Rotterdammers en zodoende het nieuwe jaar goed in te zetten.

CLAY EN TERRELL ELKAAR TE LIJF

NEW YORK (ANP) — Cassius Clay en Ernie Terrell, die op 6 februari in Houston om de wereldtitel zwaargewicht strijden, hebben woensdag op een persconferentie in New York alvast een voorproefje gegeven. Het rumoer barstte los, nadat Clay, Terrell voor „oom Tom" had uitgemaakt. (Dat is het scheldwoord voor een neger, die zijn diensten aanbiedt aan de blanken).

Terrell nam dat niet en ontkende boos. De beide boksers stonden tegenover elkaar, terwijl de scheldwoorden over en weer vlogen. Plotseling kwam Clay naar voren en gaf Terrell een klap op zijn rechterarm, terwijl hij zijn colbertjasje uittrok en zijn uitdager toeriep: „Laten we het nu maar meteen uitvechten".

● Een achttienjarige Zuidafrikaan heeft een val van een bijna 460 meter hoge bergpas overleefd. Negen uur na het ongeluk werd hij gered en met gebroken ribben en andere fracturen in een ziekenhuis opgenomen. (RTR)



Het overheersende probleem van 1966 was de strijd in Vietnam. Amerika hervatte de bombardementen op Noord - Vietnam, waarna het in april tot de verscherpte luchtoorlog tegen dat land kwam. De gevechten in Zuid-Vietnam spitsten zich toe op de beheersing van de aanvoerwegen, waarbij het schijnt dat de communistische opmars in Zuid-Vietnam in de tweede helft van dit jaar tot staan is gebracht. Elders in de wereld gaf 1966 militaire incidenten te zien die hadden kunnen uitlopen in gevaarlijke situaties voor de vrede. In Kongo-Kinsjasa waren de rebellen zeer actief. Somalia kende een reeks grensincidenten met Ethiopië en Kenia, waardoor er in Kenia stemmen opgingen die een complete invasie in Somalia eisten. De Egyptische troepen in Jemen concentreerden zich in het centrum en het zuiden van dat land. Grensincidenten deden zich in 1966 ook voor in Korea, Thailand - Cambodja, oost-Pakistan — India. De vrijwel constante spanning rond Israël en zijn buurlanden deed de wereld schrikken in april, mei, juli en november door een reeks schietvaardige grensincidenten.

De staatsgrepen waren dit jaar niet van de lucht. Ghana, Dahomey, Volta, Togo, Oeganda, Boeroendi, Syrië, Ecuador, Argentinië en Nigeria zagen nieuwe heersers verschijnen. Ruim tien pogingen tot staatsgrepen werden elders verijdeld. Nigeria kreeg niet alleen een geslaagde militaire staatsgreep te verwerken, maar zag zich tevens tot 1969 alle partijen verboden. Het blanke rebellerende Rhodesië wist zijn eenzijdig uitgeroepen zelfstandigheid te handhaven ondanks een Britse zeeblokkade tegen de olieleveranties. De Verenigde Naties namen in november een resolutie aan waarin van Engeland desnoods geweld werd geëist om het opstandige Rhodesië ten val te brengen.

China beheerste dit jaar heel lang de voorpagina's van de wereldpers door de geweldadige „culturele revolutie", waarin vooral de Rode Garde acties ondernam tegen Chinese politici, intellectuelen,

Aan de opmars van de Chinese diplomatieke vestigingen in Afrika bracht 1966 een einde. Ongeveer veertien Chinese diplomatieke posten waren het en bleven het in het afgelopen jaar. Indonesië had een wel bijzonder rumoerig jaar. In maart raakte Soekarno een zeer groot deel van zijn macht kwijt, zo niet alles. In juli werd de verspreiding van het communisme in Indonesië verboden. Voorts waren politieke relletjes en onlusten soms aan de orde van de dag. Een vulkaanuitbarsting en een hongersnood, die 29.000 doden vroeg, kwamen de reeds zeer grote moeilijkheden nog vergroten.

Zeer grote economische moeilijkheden kreeg vooral Engeland te verwerken. In mei begon daar de eerste zeeliedenstaking sedert een halve eeuw. Moeilijkheden in de handel, de kapitaalmarkt en de auto-industrie deden de Britse leeuw beducht om zich heen kijken. De auto-industrie bleek uiteindelijk ongeveer honderdduizend arbeiders overcompleet te hebben, ontslagen en kortere werktijden volgden. Engeland wil graag nieuwe wegen inslaan en sprak zich opnieuw uit voor een toetreding tot de E.E.G.

Engeland was niet het enige land dat te kampen had met grote stakingen. Italië, Griekenland, Frankrijk, de Verenigde Staten, Canada, Chili, Uruguay, Argentinië, India, Zambia en Kongo hadden te kampen met arbeidsonrust, waarbij de stakingen soms tienduizenden werknemers telden. New York kreeg een vervoers-, kranten- en luchtvaartpersoneelstaking te verwerken. Maar dat waren niet de grootste zorgen van de Verenigde Staten in het eigen land, dat waren de heftige rassenonlusten in maart, juni, juli en september toen vooral de steden Los Angeles, San Francisco, Chicago en Cleveland te maken kregen met de rassenonlusten. De ingediende begroting 66/67 van de Verenigde Staten droeg de kenmerken van een oorlogsbegroting, waarbij de defensie steeg tot een bedrag van ruim zestig miljard dollar. Bij dit cijfer is men er van uitgegaan, dat de oorlog in Vietnam op het huidige niveau en in het huidige ritme verder zal worden gevoerd.

De ruimtevaart kostte Amerika dit jaar ruim 5.5 miljard dollar. Mede door dat bedrag boekten zij een grote reeks successen met hun Gemini's, waarmee Amerika in ervaring ver voor op Rusland komt.

De Gaulle trad in januari zijn tweede ambtstermijn van zeven jaar in, hetgeen onder andere met zich bracht dat **Frankrijk** zijn troepen aan het NAVO-commando onttrok.

EEN ALTIJD WELKOM
GESCHENK
VOOR HEM IS EEN



HORLOGE



E. KYWI
THE GOLDEN WATCH
Breedestr. 11 (O)

Smyrna Tapijten
prachtkleuren
verschillende maten.
EUROPA
Breedestraat 3 (P)

Garrard en Dual platenspelers
LA BONANZA

Voor oud en nieuw
DAMESFLATJES
Beeldige modellen
en zeer voordelig.
Stella
De moderne Schoenhandel
Prinsenstraat 63, tel. 13029

TA BUSCA
Un Cria
pa keda drumi.
Informacion:
Fransebloemweg 7, tel. 35413.

VERSE EIEREN
van
Red Rose Veevoeders
zijn niet te evenaren.
MODERNO
tel. 43108

SLECHT verzekerd
is nog ERGER
dan NIET verzekerd.
SEGUROSCA N.V.
Insurance Brokers

ONTVANGEN
Grote sortering van de lang verwachte
Heren en Dames
HUSH-PUPPIES
Schoenhandel BROKX
Pietermaai Smal 67A

De Flamboyant
Cas Coraweg 46, tel. 36777
Even onthouden:
Maandag 2 januari
Lapjesdag in de Flamboyant
BERNINA 's-werelds beste naaimachine.

COLON Supermarket
(Tabaksafdeling)
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: vrijdag 30 december
Een magistraal filmwerk:



ORA Y BARRO
in Cinemascope en Technicolor.
In het Engels met Spaanse tekst.

Welke zou de prijs zijn die U zou moeten betalen om bij de "High Society" te komen? Het verhaal van een man zonder scrupules, die alles verkocht, zijn ziel en zijn sex, om deel te kunnen uitmaken van de "High Society" en zelfs in het huwelijk trad... om een naam te verkrijgen. Een bijtende film, waarvan U onder de indruk zult zijn... Zoudt U bereid zijn moord te plegen, zodat Uw "nieuwe vrienden" U niet zouden minachten. Beleeft U de "High Society" met hem, alle luxe daarvan, al het verderfelijke, alle leugens en alle teleurstellingen... Het is een grandioze film!
f. 2.00. Boven 18 jaar.

Op algemeen verzoek - op algemeen verzoek - op algemeen verzoek - Om 12 p.m. een heildronk op het Nieuwe Jaar met vrij Amstel Bier in de Cafeteria, verder de film



(LAS VENUS MODERNAS)

In Super-tintelende Cinemascope en Technicolor.
Moeders! voordat U Uw dochters laat deelnemen aan een schoonheidswedstrijd, ziet U wat er achter de schermen gebeurt. Wat is het slechte dat achter het masker der schoonheid schuilgaat..? Jonge meisjes, voordat jullie bedrogen worden, zie **THE BEAUTY JUNGLE**, het is de realiteit van de moderne wereld, waarin het de gewoonste zaak is om jezelf te verkopen. Zij was mooi, jong en vreugdevol, maar zij wilde ook roem... en om de titel van schoonheidskoningin te behalen was zij in staat haar eer te verliezen. Het is een grote HIT natuurlijk van het Drive-In Theater Curacao!
***f* 2,00. Boven 18 jaar.**
Op 31 december 1966 GEEN VOORSTELLING.

1 januari: GELUKKIG NIEUW JAAR 1967!
Begin het nieuwe jaar goed met vreugde, schoonheid en kleuren... in
PARADISE HAWAIAN STYLE (Paraiso Hawaiana)
In Cinemascope en Technicolor. Met ELVYS PRESLEY en de mooiste Hawaiaanse meisjes die U ooit hebt gezien. 10 nieuwe liedjes en 10 nieuwe dansen.

GEVRAAGD

Voor Garage

1e klasse Monteurs

zonder rijbewijs onnodig te solliciteren.
Persoonlijk aanmelden bij de garage;

L. H. PALACIOS N.V. SALINJA 127

Plaats eens een zoekertje

„CINELANDIA"

Heden vrijdag 30 december om 7.00 en 9.00 n.m.
zaterdag 31 om 8.00 n.m., zondag 1 januari om 9.00 n.m.
PREMIERE van een zeer spannende spionagefilm van de 20th. Century Fox, verfilmd in KLEUREN!
Robert Goulet - Christine Carere - Donald Harron
Horst Frank - Werner Peters in:



"I DEAL IN DANGER"
In het Engels met Spaanse tekst.
Hij speelde met de dood... Een spionagefilm van de bovenste plank... Zijn triomf of nederlaag hing af van zijn handelingen...
Entree volwassenen en kinderen
Balcon *f* 2,00 - Beneden *f* 1,25.
Vrije toegangskaarten vervallen.

Zondag 1 januari om 7.00 n.m.
Een aktievolle Western van de Universal in TECHNICOLOR. Gevechten op leven en dood tegen de gevreesde Apaches....



In het Engels met Spaanse tekst.
***f* 1,50 - *f* 0,90.** **Kinderen halve prijs.**
Vrije toegangskaarten vervallen.

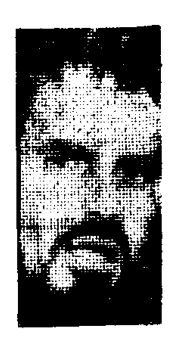
ROXY AIRCONDITIONED

Heden vrijdag 30, zaterdag 31 december om 8.00 n.m.
zondag 1 januari om 8.30 n.m. - GRANDIOOS PREMIERE!
20th CENTURY-FOX PRESENTEERT

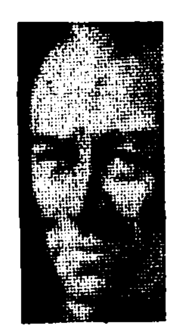
CHARLTON HESTON — **REX HARRISON**
Oscarwinnaar "Ben Hur" — **Oscarwinnaar "My Fair Lady"**
in een CAROL REED productie van IRVING STONE'S

STRIJD EN EXTASE

"THE AGONY AND THE ECSTASY"



met
DIANE CILENTO
regie: CAROL REED
filmverhaal en filmbewerking:
PHILIP DUNNE
naar de roman van **Irving Stone**
muziek ALEX NORTH



De botsing tussen twee krachtfiguren!
MICHELANGELO
die gedwongen werd de Fresco's in de Sixtijnse Kapel te schilderen.
PAUS JULIUS
de vechter en heerser over leven en kunstvorm.
In het Engels met Spaanse tekst.
Entree volwassenen en kinderen:
Balcon *f* 2,50 - Beneden *f* 1,50.

Deze film zal alleen in ROXY worden vertoond gedurende dit week-einde.
Vrije toegangskaarten vervallen.
In ons voorprogramma de film
"CORSOW"
Een film gemaakt in opdracht van het Bestuurscollege van Curacao door Peter Kreutzberg en Boeli van Leeuwen.

Zondag 1 om 4.00 n.m.
Het bekende sprookje van de twee kinderen en de boze heks.
"HANS EN GRIETJE"
Geheel in het Nederlands.
In ons voorprogramma:
ZWERFTOCHT DOOR MUZIEKLAND
JEUGDJOURNAAL
SCHOTSE SCHOONHEID
***f* 1,00 - *f* 0,50.**
Kinderen halve prijs.

Zondag 1 om 6.30 n.m.
Universal films presenteert een aktievolle avonturenfilm verfilmd in TECHNICOLOR, met:
Gregory Peck
Ann Blyth in:
"THE WORLD IN HIS ARMS"
Engels met Spaanse tekst.
Aktie en avontuur op zee.
***f* 2,00 - *f* 1,25**
Kinderen halve prijs.

Vrije toegangskaarten vervallen!

GROTE SORTERING:
VUURWERK
LA GANGA, Prinsenstraat 86 Tel. 11334
Gedurende de maand december krijgt elke klant, die boven de *f* 5,— aan artikelen koopt een Nieuwjaarscadeau aan de kassa.

Voor KINDERWAGEN
WANDELWAGEN
BAMBI

De grootste sortering zit- eet- en slaapkamers tegen billijke prijzen vindt U op Curacao bij
N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Showroom Salinja en Rio Canario - Tel. 35533

WEST-END Airconditioned

Vrijdag 7.00 en 9.00 p.m., zaterdag 8.00 p.m.
zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
"THE KNACK,... AND HOW TO GET IT"
(El Knack, y como lograrlo)
Dat is weten, hoe je de vrouwen voor je laat vallen.
Dat kan **Ray Brooks**... en zij, een mooi, naïef buitenmeisje is de schattige **Rita Tushingham.** De andere "Knack" is **Michael Crawford.** Oerkomisch, sexjeugd, onschuld en pep.
Bekroond op Festival te Cannes.
Engels met Spaanse teksten.
Vrije toegangskaarten vervallen.
***f* 2,00 - *f* 1,25.** **Boven 18 jaar.**

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden *f* 2,50, elk woord meer *f* 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.
Opdrachten moeten uiterlijk maandagmiddag en donderdagmiddag om 3 uur in ons bezit zijn.

Te Koop Aangeboden

EEN „Sierra" 4-track stereo taperecorder model 1964 z.g.a.n. Een reiswieg 3 mnd oud. Quadrillastraat 1. Koraal Specht.

WEGENS vertrek: ontbijt en eetservies voor 12 personen (handpainted). Kristal glaswerk enz., typemachine (olivetti). Showcases en dressoir, tel. 36760 bgg 49559.

MOOI bewerkte mahonie zilverkast (oude stijl), tel. 49559.

INBOEDEL: o.a. porchzitje, hangkast, ijskast 165 l. planten, keukenkast, huishoudelijke artikelen, z.g.a.n. airco.

FOR sale: 1964 Dodge, 2 door Polara „6". Excellent condition. NA*f* 5000.— or best offer. Tel. 24333.

SALONAMEUBLEMENT, bank, 3 clubs, dressoir en tafel tegen zeer lage prijs. Soldatenweg 8.

ZEILBOOT Flying Junior. Snipweg 47. Tel. 49041.

ZINGENDE Oranje kanaries. Billijke prijs. Dadelstraat 24 - Tel. 3370, Aruba.

1 PFAFF volautomatische naaimachine, schrijfmachine (portable), ENSI encyclopedie, Fiat 1800-1960 Tel. 2856, Aruba.

MORRIS 1100 '63. Bembeweg 8.

PLYMOUTH i.z.g.st. zeer aantrekkelijke prijs; **afbetaling mogelijk.** Socratesstraat 9. Telf. 53648.

MOTORFIETS merk NSU. Telf. 49452, na 6.30 namiddag.

PEUGEOT 404 model 1962 in prima staat (met radio) *f* 1750,—. Rotan babywieg *f* 25.—. kinderbedje met matras *f* 20.—. hobbelpaard *f* 10,—, konijnenhok (best. uit 4 hokken) *f* 10.—. Orionweg 26. Telf. 35905.

Te Huur Aangeboden

HUIS met 3 slaapkamers, meidenkamer, garage, grote tuin, beperkt overname. Saturnusstraat 28, telf. 35897.

JANUARI: ruim benedenhuis te Otrabanda, op goede stand. Ook geschikt voor dokterspraktijk of kantoor. Tel. 24175.

GEMEUBILEERD huis, twee slaapkamers omgeving St Elisabeth Hospitaal. Tel. 24900. Dr. Piers.

WOONHUIS met minstens twee slaapkamers eventueel overname apparatuur. Tel. 35656.

NIEUW modern ingericht woonhuis in Oranjestad. 3 slaapkamers (1 met airco), 2 badkamers (douche en badkuip) koud en warm water. Van 1 maart tot half augustus. Tel: 2856, Aruba.

GEMEUBILEERDE woning Balashi 18 W.E.B. met airconditioner. Van 7 april tot 1 nov. '67. Aruba.

WOONHUIS twee slaapkamers. Ook te koop, Savaneta 116A. Te bevr. H. Oppenhuizen Savaneta 353. Aruba.

GERIEFELIJKE woningen, 3 slaapkamers *f* 35,—. Marnixstraat San **Nicolas.** Tel. 1735 - Aruba.

Diversen

VITO is uit! Vito is uit! Vito is **uit!**

TOERISME? Leer Duits. Conversatielessen voor beginners, kleine groepen. Aanmelden: Saturnusstr. 64, tel. 36480.

VOOR kwaliteit en succes Red Rose veevoeders Moderno. Tel. 43180.

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: dinsdag 3 en woensdag 4 jan. om 7.00 en 9.00 p.m. doorlopend.
Wij beginnen het jaar 1967 goed met een grote PREMIERE. PREMIERE van de laatste en mooiste SARA MONTIEL-film, die tegelijkertijd in première gaat in Caracas:



SARA MONTIEL, die U kent van El Ultimo Cuple, La Violetera en El Ultimo Tango, zingt voor U de mooiste Latijns-Amerikaanse liederen van ooit: Perfidia, Granada, Les Feuilles Mortes, Cada Noche un Amor en Alma Mia. U zult een nieuwe SARA MONTIEL ontdekken, die nog nooit zo mooi en opwindend was en nog nooit meer "femme fatale"... Elke avond verkocht zij zich... maar nog nooit had iemand haar liefde kunnen kopen.
***f* 2.00 Boven 18 jaar.**

N.B. de firma **J. L. PENHA & SONS** zijn zo weg van **Sara Montiel** dat zij de film **CADA NOCHE UN AMOR** hebben uitgekozen om hun heerlijke **Spaanse parfum (Nueva Maja)** van Myrurgia uit te delen op de openingsavond.

HET CULTUREEL CENTRUM CURACAO
maakt bekend dat de
STICUSA-FILMOTHEEK
wegens inventarisatie **GESLOTEN** zal zijn vanaf **9 JANUARI t/m 23 JANUARI.**

Alle films dienen vóór eerstgenoemde datum ingeleverd te worden.